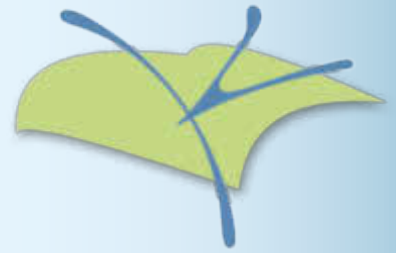


# AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT

der Gemeinde Beckingen



>>> Amtsblatt • Informationen rund um:

Rathaus

Tourismus und Kultur

Wirtschaft

Leben in Beckingen



*Frohe Ostern*



Beckingen



Düppenweiler



Erbringen



Hargarten



Haustadt



Honzrath



Oppen



Reimsbach



Saarfels

# Amtliche Bekanntmachungen

## Wichtige Telefonnummern

<b>Polizei Notruf</b> .....	<b>110</b>
Polizeiinspektion Merzig (immer besetzt).....	<b>0 68 61/70 40</b>
Wasserschutzpolizei Dillingen .....	<b>0 68 31/7 69 93 73</b>
Feuerwehr Notruf .....	<b>1 12</b>
Notarzt.....	<b>1 12</b>
DRK-Krankentransportstellen Merzig .....	<b>0 68 61/7 05-62 95</b>
Dillingen .....	<b>0 68 31/70 21 11</b>
Losheim.....	<b>0 68 72/63 63</b>

### ■ Gemeindeverwaltung

Rathaus mit Bauhof und Wasserwerk .....	<b>0 68 35/55-0</b>
<b>Collmann, Bürgermeister,</b> <b>Termine nach telefonischer Vereinbarung</b> .....	<b>06835/ 55-101</b>
<b>Bauhof, Bereitschaftsdienst</b> .....	<b>01 51/17 14 59 65</b>
Müller, Revierförster .....	<b>0 68 87/8939015</b>
<b>Wehrführer</b> Schneider, In den Rübstückern 6 .....	<b>0 68 35 / 6 89 97</b>
<b>Stellvertreter</b> Ludwig, Neue Welt 35 .....	<b>0 68 35/6 83 41</b>
<b>Löschbezirksführer</b> Beckingen: Dittert, Haustadter-Tal Str. 99 .....	<b>0 68 35 / 76 71</b>
Düppenweiler: Egler, Ringstr. 56 .....	<b>06832 / 80 78 20</b>
Erbringen: Folz, Auf der Heide 1 .....	<b>0 68 32 / 8 03 79</b>
Hargarten: Wagner, Im Weidentälchen 18.....	<b>0 68 32 / 18 84</b>
Haustadt: Diwersy, Lindenstraße 17 .....	<b>0 68 35 / 60 24 00</b>
Honzrath: Opsölder, Im Hirtengarten 16 .....	<b>0 68 35 / 92 32 072</b>
Oppen: Petry, Unter Seifen 8, .....	<b>0 151 / 65 15 16 31</b>
Reimsbach: Hoffmann, Am Hahn 15 .....	<b>0 171 / 4 34 34 01</b>
Saarfels: Gottfrydziak, Nelkenweg 2 .....	<b>0 68 35 / 6 76 40</b>
<b>Schiedspersonen der Gemeinde</b> Stv. Schiedsperson Beckingen: Heinz-J. Bücken, .....	<b>0 68 35 / 60 11 45</b>
Schiedsmann Düppenweiler: Walter Ewen, .....	<b>0 68 32 / 6 76</b>
Schiedsmann Erbringen/Hargarten: Ernst Lorenz, .....	<b>0 68 32 / 9 11 33</b>
Schiedsfrau Haustadt/Honzrath: Karin Schönberger, .....	<b>0 68 35 / 6 08 26 40</b>
Schiedsmann Reimsbach/Oppen: Uwe Köster, .....	<b>0177 / 7 71 50 36</b>

### ■ Wasserwerk Beckingen

u. Bereitschaftsdienst Pumpwerk Hargarten .....

**0 68 32/4 29**

### ■ Naturwacht Saarland, Frank Grütz, Alte Wäscherei

Sprechstunde nach tel. Vereinbarung .....

**Tel. 0174/9503521**

### ■ Naturschutzbeauftragte

Stefan Schneider, Anemonenstraße 27 .....	<b>0160/97405391</b>
für die Gemeindebezirke Beckingen und Saarfels	
Karl-Rudi Reiter, Hauptstraße 59.....	<b>0 68 32/70 29</b>
für den Gemeindebezirk Düppenweiler	
Norbert Müllenbach, Priesbacher Straße 51 .....	<b>0176/22302243</b>
für den Gemeindebezirk Düppenweiler	
Leo Roth, Im Dampen 7 .....	<b>0 68 32/71 09</b>
für den Gemeindebezirk Erbringen	
Lutwin Klein, Auf Löw 45 .....	<b>0 68 35/47 15</b>
für den Gemeindebezirk Haustadt	
Dieter Wächter, Im Hirtengarten 13 .....	<b>0 68 35/ 44 06</b>

für den Gemeindebezirk Honzrath  
Winfried Minninger, Auf Weweln 3 .....

**0 68 32/5 42**

für die Gemeindebezirke Reimsbach und Hargarten

### ■ energis-Netzgesellschaft mbh

Störungsnummer Strom .....

**06 81/90 69-26 11**

Störungsnummer Erdgas .....

**06 81/90 69-2610**

### ■ DRK-Bereitschaft Beckingen.....

**0152/04472851**

Bereitschaftsführer Oliver Reiter

### ■ Technisches Hilfswerk

Ortsbeauftragter Barbian für Beckingen .....

**01 74/ 3 38 81 34**

### ■ Private ambulante Pflegedienste

Heike Marschall, Beckingen .....

**0 68 35/500 800**

Elke & Jessica Müllenbach Düppenweiler .....

**0 68 32/366**

### ■ Caritas-Sozialstation Hochwald

für Beckingen .....

**Tel. 0 68 72/50 45 62, Fax 0 68 72/50 45 86**

Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren

Caritas Saar Hochwald

Bergstraße 40 .....

**Tel.: 0 68 35/60 79 50, Fax: 0 68 35/60 79 540**

### ■ Christliche Bürgerhilfe e.V.

Beckingen - Kleiderkammer .....

**0 68 35/23 38**

### ■ HELP Kinder- und Erwachsenenbetreuung

Zuhause GmbH .....

**Mobil: 01 60/7 42 26 46**

### ■ Hilfe für Frauen in Notsituationen Frauenhaus Saarlouis

Aufnahme Tag und Nacht möglich.

Anonyme und kostenlose Beratung.....

**0 68 31/22 00**

Kreis-Senioren-Telefon (Do 14 - 17 Uhr): .....

**0 68 61/7 88 86**

### ■ Hilfefon Gewalt gegen Frauen

www.hilfefon.de .....

**Tel.: 08000116016**

### ■ Familienzentrum Beckingen

Haustadter-Tal-Str. 137 .....

**Tel.: 06835/608 44 44**

### ■ Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes

Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten.....

**(06861-80-412 /-410 oder /-2240)**

### ■ BebS - Beratung bei Suchtfragen

für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige.....

**(06861/80-413 oder -1288);**

**suchtberatung@merzigtwadern.de**

### ■ Giftnotrufzentrale des Saarlandes

Giftnotrufzentrale des Saarlandes

Giftinformationszentrum Mainz .....

**0 61 31/19 240**



## Ärztendienst

### ■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**Bereitschaftsdienstpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Saarland am Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3 Bitte melden Sie sich vor ihrem Besuch telefonisch an: Tel.: 01805/663006.**

**Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxis:**

- **Am Wochenende von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr**

- An jedem Feiertag von 08.00 Uhr bis um 08.00 Uhr des Folgetages.

- Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester

Notwendige Hausbesuche werden von eigens dazu eingeteilten Ärzten aus der Bereitschaftsdienstpraxis heraus durchgeführt.

### ■ Zahnärzte

**Fr. 07.04.** Blatt C., Beckingen, Tel.: 06835/6226

**Sa. 08.04. und So. 09.04.** Hr. Weller, Beckingen-Düppenweiler, Tel.:06832/8688

**Mo. 10.04.** Valelä S.A., Losheim am See, Tel.: 06872/993030

### ■ Apotheken

Do. 06.04. St. Josef-Apotheke, Dillinger Str. 59, Dillingen-Diefflen,  
Tel.: 06831/9663639

Fr. 07.04. easy Apotheke, Jahnstr. 17, Dillingen, Tel.: 06831/4614658

Sa. 08.04. Fuchs Apotheke, Bahnhofstr. 27, Merzig, Tel.: 06861/73111

So. 09.04. Doc's Apotheke, Friedrich-Ebert-Str.40, Dillingen, Tel.:  
06831/78000

Mo. 10.04. Odilien-Apotheke, Odilienplatz 2, Dillingen, Tel.:06831/77000

Die. 11.04. Tal-Apotheke, Honzrather Str.69, Beckingen-Honzrath,  
Tel.: 06835/93351

Mitt. 12.04. Saartal-Apotheke, Poststr.64, Rehlingen, Tel.:06835/3642

### ■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

#### ■ (inkl. Kinderärzte/ Augenärzte/ HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr, bis Montag, 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

#### ■ Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Merzig

In den SHG Kliniken

Trierer Straße 148, 66663 Merzig

#### ■ Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

#### ■ Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

### ■ Tierärzte

**Fr. 07.04.** Tierärztin Hilgers, Beckingen, Tel.:06835/6089444

**Sa. 08.04. und So. 09.04.** Tierärzte Drs. Besse, Lebach, Tel.:06881/2178

**Mo. 10.04.** Tierärztin Hilgers, Beckingen, Tel.: 06835/6089444

## ■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Beckingen

### vormittags:

montags-donnerstags 08.30 Uhr - 12.00 Uhr

freitags 08.00 Uhr - 12.30 Uhr

### nachmittags:

montags und donnerstags 13.30 Uhr - 15.15 Uhr

dienstags 13.30 Uhr - 18.00 Uhr

### Spätsprechstunde des Bürgermeisters

dienstags von 17.00 Uhr - 18.00 Uhr

Termine nach tel. Vereinbarung, Tel. 06835/55101

## ■ Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes

Der Bereitschaftsdienst des Gemeindewasserwerkes ist nach Dienstschluss und an Wochenenden über die

**Telefonnummer 06832/429**

zu erreichen.

Über diese Telefonnummer kann in dringenden Fällen, z.B. Rohrbruch, direkt mit dem Diensthabenden gesprochen werden. **Während der Arbeitszeit** gilt die Telefonnummer des Pumpwerkes Hargarten, **Tel. 06832/429** und des Gemeindewasserwerkes, Rathaus, **Tel.: 06835/55-301 und 55-351.**

## ■ Öffnungszeiten Wertstoffhof Rehlingen

Der Wertstoffhof in Rehlingen, Gewerbegebiet, Ecke Nordstraße/Zur Schleuse ist wie folgt geöffnet:

### Sommerzeit:

Montags, mittwochs und freitags von **15.00 - 18.00 Uhr**

### Winterzeit:

Montags, mittwochs und Freitag von **14.00 - 17.00 Uhr**

**Informationen:** ..... **Tel.: 06835/508408**

Alternativ können **samstags** auch der Wertstoffhof **Dillingen**, Lindenstr.15, in der Zeit von **09.00 - 12.30 Uhr** und **13.00 Uhr - 16.00 Uhr** oder der Wertstoffhof **Losheim**, Bahnhofstr. 39, in der Zeit von **09.00 - 14.00 Uhr** angefahren werden.

## ■ Forstdienststelle Gemeinde Beckingen

**Tel.:** ..... **06887/8939015,**

**Fax:** ..... **06835/55-500**

**E-mail:**..... **Forst@beckingen.de**

### Sprechstunden:

Dienstags telefonisch

von 14.00 - 18.00 Uhr, ..... **Tel.:** 0171/7793812

Brennholzbestellungen/-nachfragen können ausschließlich während dieser Sprechzeiten entgegengenommen werden. Persönliche Termine nach telefonischer Vereinbarung

## ■ Grüngutsammelstelle

Dienstag, 08.00 Uhr - 15.00 Uhr

Samstag, 09.00 Uhr - 16.00 Uhr

## ■ Sitzung des Ausschusses für Kultur, öffentliche Sicherheit, Verkehr und Soziales der Gemeinde Beckingen

Am **Montag, dem 17.04.2023, 17:30 Uhr**, findet auf der Minigolfanlage Honzrath eine nicht öffentliche Sitzung des Ausschusses für Kultur, öffentliche Sicherheit, Verkehr und Soziales statt.

## Tagesordnung

### Nicht öffentliche Sitzung

**Punkt 1:** Minigolfanlage Honzrath

**Punkt 2:** Mitteilungen und Anfragen

Beckingen, den 05.04.2023

Der Bürgermeister

In Vertretung

Hubert Schwinn

Erster Beigeordneter

## ■ Umtausch von Führerscheinen

Für alte Führerscheine (grau, rosa oder Karte) besteht eine Umtauschpflicht.

Alle Führerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, müssen in den nächsten Jahren in einen neuen, fälschungssicheren EU-Kartenführerschein eingetauscht werden. Alle Papierführerscheine und älteren Kartenführerscheine ohne Gültigkeitsdatum (Feld 4b auf der Vorderseite des Kartenführerscheines) müssen ersetzt werden.

Sollten Sie noch **keinen** EU-Kartenführerschein besitzen und zwischen dem **01.01.1965** und dem **31.12.1970** geboren sein, muss ihr Führerschein bis zum **19. Januar 2024** in einen Kartenführerschein umgetauscht werden.

### Bis wann müssen Sie den Führerschein umtauschen?

Wenn Sie einen Papierführerschein besitzen, richtet sich die Umtauschfrist nach Ihrem Geburtsjahr:

### Geburtsjahr des Fahrerlaub-Tag, bis zu dem der Führerschein nisinhabers umgetauscht sein muss

Vor 1953 19. Januar 2033

1953 bis 1958 19. Januar 2022

1959 bis 1964 19. Januar 2023

**1965 bis 1970 19. Januar 2024**

1971 oder später 19. Januar 2025

Wenn Sie einen Kartenführerschein besitzen, der vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurde, richtet sich die Umtauschfrist nach dem Ausstellungsjahr.

Das Ausstellungsjahr finden Sie auf der Vorderseite der Karte im Feld 4a.

### Ausstellungsjahr Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss

1999 bis 2001 19. Januar 2026

2002 bis 2004 19. Januar 2027

2005 bis 2007 19. Januar 2028

2008 19. Januar 2029

2009 19. Januar 2030

2010 19. Januar 2031

2011 19. Januar 2032

2012 bis 18. Januar 19. Januar 2033

2013

Benötigt werden hierfür folgende Unterlagen:

- Ein aktuelles biometrisches Passfoto

- Der bisherige Führerschein

Führerscheininhaber, die zum Zeitpunkt der Ausstellung des aktuellen Führerscheines **nicht** in der Gemeinde Beckingen wohnhaft waren, bitten wir über die Ausstellungsbehörde eine Führerscheinkarteikartenabschrift an uns senden zulassen (EWO@beckingen.de oder per Fax: 06835 / 55526).

Die Gebühr zum Umtausch eines grauen oder rosanen Führerscheines beträgt 25,30 Euro.

Bitte beachten Sie außerdem, dass die Fertigstellung bis zu 4 Wochen dauern kann.

Für weitere Rückfragen können Sie sich gerne unter den Telefonnummern 06835/ 55 - 260, -261, -262 oder -263 mit uns in Verbindung setzen.

## ■ Ausgabe von Personalausweisen und Reisepässen

Nach Erhalt des Pin-Briefes von der Bundesdruckerei können die Personalausweise beim Bürgeramt der Gemeinde Beckingen abgeholt werden (Zimmer 1.05/1.06).

Ebenfalls können alle Reisepässe, die bis zum **07.03.2023** beantragt wurden, abgeholt werden.

**Die Lieferung von Reisepässen dauert zur Zeit bis zu 4 Wochen.**

**Die Lieferung von Personalausweisen bis zu 3 Wochen.**

Das Bürgeramt der Gemeinde Beckingen weist auf die **rechtzeitige** Beantragung unter Vorlage des alten Ausweises/Reisepasses und eines aktuellen biometrischen Passbildes hin.

Der Personalausweis ist 10 Jahre gültig und die Gebühr beträgt 37,00 €.

Bei Personen, die noch nicht 24 Jahre alt sind, beträgt die Gültigkeitsdauer 6 Jahre und die Gebühr 22,80 €.

Der Reisepass ist ebenfalls 10 Jahre gültig und die Gebühr beträgt 60,00 €.

Bei Personen, die noch nicht 24 Jahre alt sind, beträgt die Gültigkeitsdauer 6 Jahre und die Gebühr 37,50 €.

In dringenden Fällen kann der Reisepass im Expressverfahren bestellt werden. Dieses Verfahren kostet zusätzlich 32,00 €.

**Wurde bisher noch kein Dokument von der Gemeinde Beckingen ausgestellt, bringen Sie bitte eine Urkunde oder das Familienstammbuch mit.**

Bei Verlust eines aktuellen Ausweisdokumentes wird eine Fotokopie des alten Ausweisansatzes der ausstellenden Behörde benötigt.

### **Wichtiger Hinweis:**

Die Dokumente werden von der Bundesdruckerei in Berlin ausgestellt. Zu Spitzenzeiten, beispielsweise vor der Reisezeit oder Ferien, kann es zu Verzögerungen kommen. Die Gemeinde Beckingen hat hierauf keinen Einfluss.

**Es wird deshalb empfohlen, die Dokumente mit entsprechendem ausreichendem zeitlichem Vorlauf zu beantragen.**

**Wenn eine rechtzeitige Lieferung aufgrund verspäteter Beantragung nicht möglich ist, sind die zusätzlichen Kosten eines Expressreisepasses oder eines vorläufigen Reisepasses selbst zu tragen!**

## ■ Vorhabenbezogener Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan

### „Netto-Filiale Reimsbacher Straße“ in der Gemeinde Beckingen, Ortsteil Reimsbach

#### **Bekanntmachung der erneuten Öffentlichen Auslegung**

Der Gemeinderat der Gemeinde Beckingen hat in seiner Sitzung am 08.12.2021 gemäß § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen, das Verfahren zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Netto-Filiale Reimsbacher Straße“ mit Vorhaben- und Erschließungsplan einzuleiten (s. Anlage Geltungsbereich).

In seiner Sitzung am 08.12.2021 hat der Gemeinderat den Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Netto-Filiale Reimsbacher Straße“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B), der Begründung, dem Vorhaben- und Erschließungsplan sowie der gutachterlichen Stellungnahme zur Hochwasserlage, gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

Mit der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes und der Erstellung des Vorhaben- und Erschließungsplans werden folgende Ziele verfolgt:

Im Beckinger Ortsteil Reimsbach ist der Neubau eines Lebensmittelmarktes mit einer Verkaufsfläche von 799 qm geplant. Durch die Neuerrichtung eines Lebensmittelmarktes soll die wohnortnahe Versorgung der Bevölkerung mit Waren des täglichen Bedarfs verbessert und dauerhaft gesichert werden. Das Plangebiet befindet sich inmitten des Ortszentrums, direkt angrenzend an die Reimsbacher Straße. Der Standort ist somit verkehrsgünstig gelegen und auch fußläufig von den umliegenden Wohngebieten gut erreichbar.

Die Erschließung ist über die im Norden gelegene Reimsbacher Straße vorgesehen. Die erforderlichen Stellplätze (ruhender Verkehr) können vollständig auf dem Grundstück organisiert werden.

Für den zu überplanenden Bereich existiert derzeit noch kein Bebauungsplan. Aktuell beurteilt sich die planungsrechtliche Zulässigkeit somit nach den Vorgaben des § 34 BauGB. Danach ist das Vorhaben jedoch nicht realisierungsfähig. Zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Zulässigkeit des geplanten Vorhabens bedarf es daher der Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes.

Die Flächen befinden sich vollständig im Eigentum der Vorhabenträgerin.

Die zu überplanende Fläche hat eine Größe von ca. 5.500 m<sup>2</sup>. Die genauen Grenzen der zu überplanenden Fläche können dem beigefügten Lageplan entnommen werden.

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan wird im beschleunigten Verfahren gem. § 13a i.V.m. § 13 BauGB aufgestellt.

Der Flächennutzungsplan der Gemeinde Beckingen stellt die Fläche als gemischte Baufläche, Grünfläche und Gemeinbedarfsfläche dar. Das Entwicklungsgebot gem. § 8 Abs. 2 BauGB ist somit nicht erfüllt. Der Flächennutzungsplan ist im Wege der Berichtigung gem. § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB durch die Gemeinde Beckingen anzupassen.

Die Beteiligung der Öffentlichkeit ist vom 23.12.2021 bis einschließlich 28.01.2022 durchgeführt worden.

Nach der Beteiligung gem. § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB ergeben sich für das vorliegende Planverfahren folgende wesentliche Änderungen / Ergänzungen:

Im Rahmen des Beteiligungsverfahrens hat sich herausgestellt, dass die vorgesehene Planung im Hinblick auf den Hochwasserschutz als nicht genehmigungsfähig eingestuft worden ist. Aus diesem Grund wurde zwischenzeitlich eine hochwasserangepasste Planung erarbeitet und eine gutachterliche Stellungnahme zur Hochwasserlage von dem Ingenieurbüro eepi aus Luxemburg erstellt.

An alle Vereine, Verbände  
und Institutionen  
in der Gemeinde Beckingen

**CMS**

Ab sofort können Sie Ihre redaktionellen Texte auch ganz einfach per Internetbrowser an das „Mitteilungsblatt der Gemeinde Beckingen“ senden.

#### Ihre Vorteile unter anderem:

- Die Übermittlung kann von jedem Internetbrowser erfolgen, egal ob Sie sich gerade in Beckingen befinden oder im Urlaub in Kolumbien, Sie benötigen kein E-Mail-Programm!
- Einfache, benutzerfreundliche Handhabung, keine speziellen Vorkenntnisse erforderlich
- Schnelle Datenübermittlung
- Vorschaufunktion
- Übermittlung von Fotos ist ebenfalls möglich
- Die Übermittlung kann nicht nur für die nächste Ausgabe erfolgen, sondern auch im Voraus für beliebige Ausgaben

Machen Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch!

Das optimierte Bebauungskonzept sieht nun einen entlang der Längsachse in West-Ost-Richtung gedrehten Markt vor, die zu errichtenden Stellplätze sind westlich vom Gebäude, angeordnet. Dadurch wird die Auffüllung an den in Fließrichtung gesehenen rechten Rand der Aue verlagert, wo die Überflutungstiefen und der Retentionsraumverlust geringer sind.

Im Rahmen der durchgeführten Untersuchung ist das Ingenieurbüro eepi zu folgendem Ergebnis gekommen: „Die hochwasserangepasste Planung (führt) zu keinerlei signifikanten Verschlechterung der Hochwasserlage für Dritte und keinerlei signifikanten Verschlechterungen des Abflusses und der Wasserspiellagen des Mackenbachs bei Hochwasser. Der mögliche Retentionsraumverlust von ca. 1.100 m³ kann auf Flächen im Hochwasserrückhalteraum, ausgeglichen werden.“

(Quelle: Gutachterliche Stellungnahme zur Hochwasserlage; eepi Luxemburg S.á r.l.; Stand: 20.01.2023)

Neben dem Retentionsraumausgleich wurde auch der Ausgleich für das nach § 30 BNatSchG geschützte Biotop zwischenzeitlich geklärt. Die Ergebnisse sind in den Bebauungsplanunterlagen eingearbeitet.

Darüber hinaus wurden als Ergebnis der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange weiterhin u. a. vorsorgliche Hinweise zu den Themen verkehrliche Leistungsfähigkeit, Kampfmittel, Boden- und Lärmschutz, Trinkwasserschutzgebiet, Eisenerzkonzession sowie bestehende Versorgungsleitungen innerhalb des Plangebietes in den vorhabenbezogenen Bebauungsplan aufgenommen.

Der Gemeinderat der Gemeinde Beckingen hat in seiner Sitzung am 29.03.2023 den überarbeiteten und ergänzten Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Netto-Filiale Reimsbacher Straße“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B), der Begründung, dem Vorhaben- und Erschließungsplan, der gutachterlichen Stellungnahme zur Hochwasserlage sowie dem Gutachten zur Erkundung des Bodenaufbaus und Ermittlung aktueller Grundwasserflurabstände, gebilligt und die erneute öffentliche Auslegung beschlossen.

Gemäß §§ 13a, 13 BauGB und 3 Abs. 2 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B), der Begründung, dem Vorhaben- und Erschließungsplan, der gutachterlichen Stellungnahme zur Hochwasserlage sowie dem Gutachten zur Erkundung des Bodenaufbaus und Ermittlung aktueller Grundwasserflurabstände, in der Zeit vom 13.04.2023 bis einschließlich 12.05.2023 während der üblichen Dienststunden Mo.-Do. 08.30-12.00 Uhr, Fr. 08.00-12.30 Uhr, Mo. u. Do. 13.30 -15.15 Uhr und Die.13.30 -18.00 Uhr im Rathaus der Gemeinde Beckingen, Bauamt, Zimmer 1.07, zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt. Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich zum Internetportal der Gemeinde Beckingen (<https://beckingen.de/>) über das zentrale Internetportal des Landes (<https://www.uvp-verbund.de/kartendienste>) elektronisch abrufbar.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch per Mail an die E-Mail-Adresse [planverfahren@beckingen.de](mailto:planverfahren@beckingen.de) vorgebracht werden, nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan unberücksichtigt bleiben.

Das Verfahren zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans mit Vorhaben- und Erschließungsplan erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13a BauGB - Bebauungspläne der Innenentwicklung - i.V.m. § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren durchgeführt zu werden. Es wird darauf hingewiesen, dass

gem. § 13 Abs. 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB und gem. § 13 Abs. 2 BauGB und § 13a Abs. 3 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB abgesehen wird.

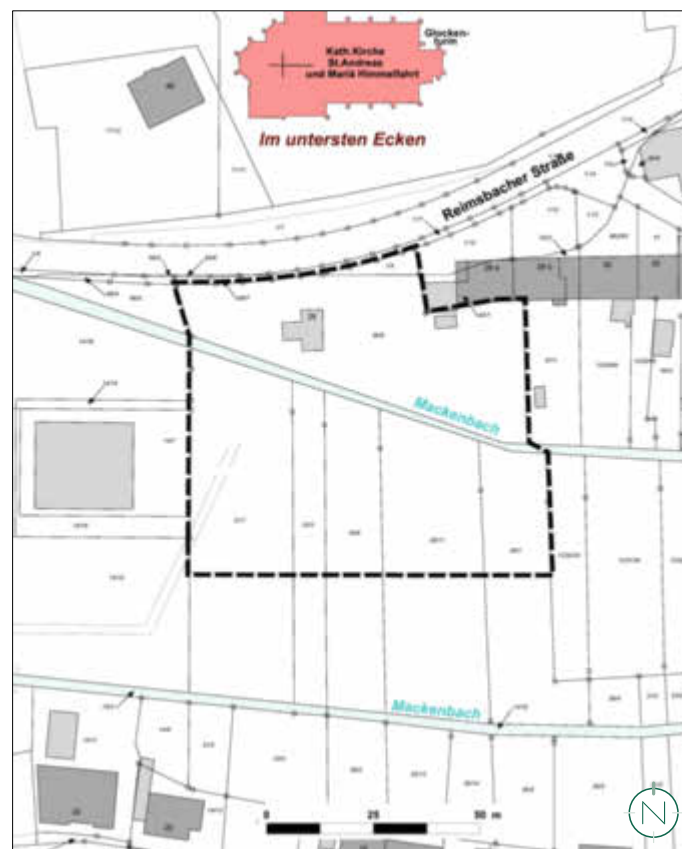
Beckingen, den 05.04.2023

Hubert Schwinn, Erster Beigeordneter

Anlage zum Auslegungsbeschluss:

**LAGEPLAN, OHNE MASSSTAB**

Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplans mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Netto-Filiale Reimsbacher Straße“ in der Gemeinde Beckingen, Ortsteil Reimsbach.



Quelle: LVGL Saarland, Stand Kataster: 16.09.2021; Bearbeitung: Kernplan



## Düppenweiler

Ortsvorsteher Thomas Ackermann  
Herrenschwamm 14, Tel. 06832 / 8 04 36

**■ Sitzung des Ortsrates**

Am **Mittwoch, den 12.04.2023** findet um **19.00 Uhr** im Foyer der Kultur- und Sporthalle eine öffentliche Sitzung des Ortsrates statt.

**Öffentliche Sitzung**  
**Tagesordnung:**  
**Öffentliche Sitzung**

1. Bürgeranhörung
2. Radwegekonzept der Gemeinde Beckingen
3. Antrag auf Errichtung eines Mobilfunkmastes
4. Mitteilungen und Anfragen

Thomas Ackermann  
Ortsvorsteher

## Sonstige Behörden

### ■ Stellenausschreibungen des Landkreises Merzig-Wadern

Beim Landkreis Merzig-Wadern sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

- **Mitarbeiter (m/w/d) Servicecenter**
- **Zahnarzt (m/w/d)**
- **Sachbearbeiter (m/w/d) in der KFZ-Zulassung in Merzig**

Einzelheiten finden Sie unter [www.merzig-wadern.de/Service/Stellenangebote](http://www.merzig-wadern.de/Service/Stellenangebote).

Landkreis Merzig-Wadern

Die Landrätin

Daniela Schlegel-Friedrich

Die Gesellschaft für Wirtschaftsförderung im Landkreis Merzig-Wadern mbH stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Rahmen eines durch die LEADER-Region Merzig-Wadern mit Mitteln der Europäischen Union und des Saarlandes geförderten Projektes

#### eine/n Informatiker/in (m/w/d)

für die Umsetzung eines neuen Bildungsprojektes auf Minijob-Basis (4 bis 5 Stunden/Woche) ein.

Die Stelle ist zunächst befristet bis zum 30.09.2024.

Weitere Informationen zu der Stellenausschreibung und den entsprechenden Anforderungen finden Sie unter [www.merzig-wadern.de/Service/Stellenangebote](http://www.merzig-wadern.de/Service/Stellenangebote).

### ■ Stellenausschreibung der Gemeinde Mettlach

Bei der Gemeinde Mettlach ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle zu besetzen:

#### Technischer Mitarbeiter/ Wasserversorgung (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle als Teammitglied (Netzmonteur) im Gemeindewasserwerk Mettlach. Die näheren Einzelheiten können dem vollständigen Ausschreibungstext auf der Internetseite [www.mettlach.de](http://www.mettlach.de) unter der Rubrik „Ausschreibungen/Stellenangebote“ entnommen werden.

Wenn unser Angebot Ihr Interesse findet, so richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte an die Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, oder per Mail an [organisation@mettlach.de](mailto:organisation@mettlach.de). Ergänzende Auskünfte erhalten Sie gerne unter 06864/83-32.

Der Bürgermeister Daniel Kiefer

### ■ Pflegestützpunkt im Landkreis Merzig-Wadern

#### Sprechstunde fällt aus!

Am **Dienstag, 11. April** fällt die Sprechstunde des Pflegestützpunktes in den Räumen des Wasserwerks Beckingen aus. Die nächste Sprechstunde findet wieder am **Dienstag, 18. April von 9 bis 11 Uhr** statt.

Der Pflegestützpunkt ist von Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr unter der Telefonnummer 06861/ 80-477 erreichbar oder per Mail an [merzig@psp-saar.net](mailto:merzig@psp-saar.net).

#### ■ Kreisjugendamt Merzig-Wadern

Der Pflegekinderdienst vom Kreisjugendamt Merzig-Wadern sucht engagierte Personen und Eltern, die bereit sind, Säuglinge, Kleinkinder und auch ältere Kinder sowie Jugendliche aufzunehmen. Viele der betroffenen Mädchen und Jungen können aus unterschiedlichen Gründen nicht mehr bei ihren leiblichen Eltern leben. Solche Situationen können entstehen, wenn ein Elternteil oder beide Eltern zum Beispiel durch Überforderungssituationen, eigene Suchtproblematik, psychische oder körperliche Krankheit und dadurch bedingter Vernachlässigung der Kinder, nicht mehr in der Lage sind, angemessen für ihre Kinder zu sorgen.

Zur Klärung der Perspektive und zu deren Schutz werden dann diese Kinder vorübergehend oder auf Dauer in familiärer Betreuung untergebracht. Da der Aufenthalt zeitlich begrenzt oder auch dauerhaft sein kann, unterscheidet das Jugendamt zwischen Bereitschaftspflege in Krisensituation, Kurzzeitpflege mit Rückführung und Dauerpflege. Welche Form für interessierte Personen in Frage kommt, darüber informiert und berät der Pflegekinderdienst des Kreisjugendamtes.

Wer Interesse hat, ein Pflegekind in der Familie aufzunehmen, kann sich bei den folgenden Ansprechpartnerinnen des Kreisjugendamtes melden und ein Informationsgespräch vereinbaren:

Frau Jenny Schillo, Telefon: 0 68 61/ 80-2238

Frau Eva Lion-Zymonczik, Telefon: 0 68 61/ 80-151

Frau Jessica Derst, Telefon: 0 68 61/ 80-238

Frau Heike Sutor, Telefon: 0 68 61/ 80-352

Weitere Infos unter [www.merzig-wadern.de](http://www.merzig-wadern.de)

## Sonstige amtliche Mitteilungen

## Wichtige Infos aus dem Rathaus

### ■ Brennholz ausverkauft

#### Informationen für die Brennholzkunden: Brennholz aus dem Gemeindewald ist ausverkauft.

Der Brennholzeinschlag im Gemeindewald Beckingen ist für die Saison 2022/2023 abgeschlossen. Mehreinschläge sind aus Gründen der Nachhaltigkeit nicht möglich.

Aufgrund der extremen Nachfrage ist leider alles Brennholz vergeben bzw. vorbestellt.

Aus diesem Grund können Brennholzbestellungen ab dem 01.03.2023 nicht mehr berücksichtigt werden. Es wird um Verständnis gebeten.

Kunden, die Brennholz bestellt haben, werden per E-Mail oder per Post informiert, wenn das Holz gerückt und vermessen ist. Dies kann bis spätes Frühjahr dauern.

Brennholzbestellungen für die Saison 2023/2024 können erst ab 01.09.2023 - vorzugsweise per E-Mail - entgegengenommen werden.

**■ Vorverlegung Annahmeschluss KW 15**

**Wichtiger Hinweis**

für alle Vereine und Organisationen

Der **Annahmeschluss für das Amtliche Bekanntmachungsblatt** der **15. Kalenderwoche** wird auf

**Donnerstag, den 06.04.2023, 9.00 Uhr**

vorverlegt.

Die Vereine und Organisationen werden um Beachtung gebeten.

Hubert Schwinn, Erster Beigeordneter



**Feuerwehr**

**■ Löschbezirk 7 Erbringen**

**Do., 13.04.23, 19.00 Uhr:** AGT erweiterte Grundlagen

**Sa., 15.04.23, 10.00 Uhr:** Arbeitseinsatz

Jeden Donnerstag ab 19.30 Uhr: Floriantreff

**■ Löschbezirk 6 Oppen**

**Aktive:**

Die nächste Übung findet am Donnerstag, den 06.04.2023 statt.

Treffen ist um 18:00 Uhr am Gerätehaus. Bei Verhinderung bitte abmelden.

**Sonstige Behörden**

**■ Entsorgungsverband Saar (EVS)**

**Geänderte Öffnungszeiten der EVS-Anlagen am Ostersamstag**

Am Samstag, den 8. April bleiben die EVS Wertstoff-Zentren Blieskastel, Ensdorf, Homburg, Illingen, Neunkirchen, Nohfelden, Ormesheim, Ottweiler, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Sulzbach, Hasborn-Dautweiler und Wadern geschlossen.

Die EVS Deponien/Umladestationen in Illingen, Merzig-Fitten und Ormesheim sowie das Kompostwerk Ormesheim sind am Ostersamstag ebenfalls geschlossen. Die EVS Wertstoff-Zentren Dillingen, Köllertal, Losheim, Marpingen, Perl und Saarlouis sind am 8. April geöffnet. Informationen zu den Öffnungszeiten aller Anlagen des EVS gibt es immer aktuell unter [www.evs.de](http://www.evs.de)



**■ Mitteilung an die Gemeindeverwaltung**

**Ich habe Folgendes festgestellt:**

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Verunreinigter oder beschädigter Spielplatz | <input type="checkbox"/> Bäume/Sträucher/Hecken behindern die Sicht |
| <input type="checkbox"/> Ablagerung von Schutt/Unrat                 | <input type="checkbox"/> Defekte Straßenbeleuchtung                 |
| <input type="checkbox"/> Defektes Verkehrsschild                     | <input type="checkbox"/> Kanaldeckel/Gully schadhaf                 |
| <input type="checkbox"/> Beschädigte Fahrbahn oder Gehweg            | <input type="checkbox"/> Sonstiges:                                 |

.....  
 .....

**Wann?** .....

**Wo?** .....

**Wer?** .....

**Name, Adresse, Tel.: E-Mail:**  
 .....  
 .....

**Vielen Dank für ihre Hilfe. Bitte geben Sie diesen Abschnitt im Rathaus ab oder schicken Sie ihn per Post an: Rathaus Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen oder per E-Mail: [meldungen@beckingen.de](mailto:meldungen@beckingen.de)**

Ihr Bürgermeister Thomas Collmann

**Ende des amtlichen Teils**

## Tourismus und Kultur

### ■ Erhard Seger mit der Freiherr-vom-Stein-Medaille ausgezeichnet

Der Minister für Inneres, Bauen und Sport, Reinhold Jost, zeichnete kürzlich acht Bürger aus dem Landkreis Merzig-Wadern für ihr herausragendes ehrenamtliches Engagement im Bereich der Kommunalpolitik mit der Freiherr-vom-Stein-Medaille aus, darunter Erhard Seger aus Düppenweiler. Die Medaille wird in der Regel alle zwei Jahre vergeben, auf Grund der Corona-Pandemie war die Verleihung aber mehrfach verschoben worden und fand daher diesmal in größerem Rahmen und mit höherer Anzahl der zu Ehrenden Personen statt. Der Name der Medaille geht auf Heinrich Friedrich Karl Reichsfreiherr vom und zum Stein (1757 - 1831) zurück. Er hatte seinerzeit wichtige Reformen in den Bereichen Verwaltung, Wirtschaft und Bildung in Preußen angestoßen. Die „Freiherr-vom-Stein-Medaille“ ist eine Auszeichnung, die das Saarland an Bürgerinnen und Bürger verleiht, die sich um die kommunale Selbstverwaltung verdient gemacht haben. Die Auszeichnung wurde am 14. September 1989 vom saarländischen Ministerpräsidenten gestiftet und am 16. September 2002 von der damaligen Innenministerin in einem ergänzenden Erlass konkretisiert. Es werden Persönlichkeiten ausgezeichnet, die sich bei der Ausübung ihrer ehrenamtlichen kommunalpolitischen Tätigkeit oder ihres Amtes besondere Verdienste um die kommunalpolitische Selbstverwaltung erworben haben.

Innenminister Jost überreichte die Medaillen und entsprechenden Urkunden mit den Worten: „Ihr ehrenamtliches Engagement im Bereich der Kommunalpolitik hat Vorbildcharakter für nachfolgende Generationen. Menschen, die im Ehrenamt arbeiten, stellen eigene Interessen zum Wohle anderer in den Hintergrund. Daher bin ich sehr erfreut dass wir unsere große Wertschätzung für ihr herausragendes Engagement nun ebenfalls in einem angemessenen, feierlichen Rahmen zum Ausdruck bringen dürfen. Alle Geehrten gleichermaßen haben bei ihren Tätigkeiten Ideenreichtum und Kreativität beweisen und in ihrem kommunalen Umfeld Handlungsspielräume ausgelotet, um damit Akzente für ihr Dorf, ihre Stadt und den Landkreis zu setzen“.

Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich betonte, es sei eine besondere Pflicht, die Öffentlichkeit auf jene aufmerksam zu machen, deren Einsatz für das Gemeinwesen beispielhaft sei. „Es ist richtig und wichtig, Menschen für ihre besonderen Verdienste um Staat und Gesellschaft auszuzeichnen“, so die Landrätin anlässlich der Feierstunde im Museum Schloss Fellenberg in ihrem Grußwort. Sie gratulierte den Preisträgern und betonte: „Kommunalpolitisches Ehrenamt ist neben Beruf und Familienleben eine herausfordernde und anspruchsvolle Aufgabe. Wir brauchen mehr Bürger, die wieder bereit sind, diese Aufgaben zu übernehmen. Wir brauchen die Initiative, den Mut und die Tatkraft jedes Einzelnen, um neue Lösungen zu finden und den kommunalen Herausforderungen gerecht zu werden.“



Feierliche Preisverleihung im Museum Schloss Fellenberg. Das Foto zeigt v.l.n.r.: Sebastian Schmitt (MdL), Bürgermeister Thomas Collmann, der Geehrte Erhard Seger, Thomas Ackermann, Ortsvorsteher von Düppenweiler, Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich und Innenminister Reinhold Jost. Foto: Gemeinde Beckingen/Pitzius

Innenminister Jost machte in seiner Laudatio deutlich, warum Erhard Seger neben Rosemarie Gruhn, Hans Clemens, Alfons Traut, Heinrich Matthias Thul, Werner Schönwiese, Wolfgang Sauer und Josef Serwe diese besondere Auszeichnung erhalten hat.

Die Begründung des „Topfstädter Dorffeschds“ 1985, die erfolgreiche Entwicklung des historischen Kupferbergwerks Düppenweiler und die Stiftung des Düppenweiler Heimatpreises 1995 zählen zu den herausragenden Verdiensten von Erhard Seger. Ab 1974 brachte er sich im Gemeinderat Beckingen ein, 10 Jahre später trat er zusätzlich das Amt des Ortsvorstehers in Düppenweiler an. Weitere 10 Jahre später stellte er sich den Aufgaben und Pflichten eines ehrenamtlichen Beigeordneten. Er zählte daneben zu den Mitwirkenden im Hauptausschuss, im Sonderausschuss für Ortskernsanierung sowie im Kultur- und Sozialausschusses. Ab 1979



saß er außerdem im Ortsrat Düppenweiler. Von 1979 bis 1984 war Seger CDU-Fraktionsvorsitzender im Gemeinderat und danach bis 2003 Fraktionsgeschäftsführer.

In seiner Zeit als Ortsvorsteher von Düppenweiler wurden viele für Düppenweiler ganz wesentliche Dinge initiiert. Ob Fassaden- oder Fotosuchwettbewerb, die 950-Jahr-Feier (2002), die unvergessene Nachzeitreise, Dorfkernsanierung, die positive Entwicklung am Kupferbergwerk (Ausbau der alten Kupfergrube zum heutigen Besucherbergwerk), Eröffnung des Dorfmuseums, die Erschließung von Neubaugebieten, die von ihm initiierte Dorfkernsanierung/Ortskernsanierung mit Bachoffenlegung, Bau von Sportstätten sowie der für Düppenweiler auch aus wirtschaftlicher Sicht wichtige Bau eines neuen Altenheimes mit über 40 Arbeitsplätzen sind mit seinem Namen verbunden.

Gerade die von ihm initiierte Ortskernsanierung hat Erhard Seger mit unglaublichem Elan und Tatkraft in Angriff genommen. 1992 wurde schließlich der heutige Dorfplatz im Rahmen eines großen Festes eingeweiht.

Schon 1985 wurde unter seiner Regie das „Topfstädter Dorffescht“ ins Leben gerufen, Erfolgsstory bis heute, ebenso wie die ganze Entwicklung am Historischen Kupferbergwerk Düppenweiler.

1995, wurde von ihm der Düppenweiler Heimatpreis ins Leben gerufen. Dieser wurde ihm selbst im Januar 2020 anlässlich des Neujahrsempfangs in Düppenweiler übergeben als Dank für 40 Jahre Engagement und Einsatz für den Gemeindebezirk Düppenweiler.

2003 schied er aus diesen Gremien aus und legte seine bisherigen Mandate ab, um sich fortan als Bürgermeister bis 2017 um die Belange der Gemeinde Beckingen zu kümmern. Unter seiner Regie fand die Großgemeinde zu einer neuen Kulturpolitik und Tourismusstrategie. Die Gemeinde Beckingen konnte ihr Außenimage aufpolieren.

Neben seinem kommunalpolitischen Engagement sind zudem seine Verdienste um den Männerchor Düppenweiler, seine Leidenschaft für Chorgesang und Musik nicht zu vergessen.

## ■ Spang&Schreiber - Kapellenkonzert

**Ostermontag, 10. April 2023, 17:00 Uhr, Luzia-Kapelle Erbringen**

Am Ostermontag, 10. April, veranstaltet der Ortsrat Erbringen in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Beckingen und dem Kreiskulturzentrum Villa Fuchs das traditionelle Kapellenkonzert. Nach drei Jahren Pause wird endlich wieder Musik die Kapelle erhellen. Das Trio „Spang & Schreiber“ begeistert ab 17 Uhr mit handgemachter, professioneller Musik.

Karten gibt es in allen Ticket Regional Vorverkaufsstellen, in der Buchhandlung Scheid in Beckingen, im Ticketbüro in der Stadthalle Merzig und unter 06861/93670 oder [www.villa-fuchs.de](http://www.villa-fuchs.de). Die Kapelle ist beheizt. Drei Stimmen, eine Gitarre und ein Kontrabass. Das sind Spang & Schreiber.

Die Sängerin Bea Spang war jahrelang als klassische Solistin und Ensemblesängerin unter anderem beim Kammerchor Saarbrücken und dem Ensemble VocArt tätig. Thomas Schreiber, am Kontrabass, musiziert bei der Deutschen Radiophilharmonie Saarbrücken/Kaiserslautern und Gitarrist Peter Spang ist seit 1988 europaweit musikalisch unterwegs und nicht zuletzt durch „Simply Unplugged“ ein bekanntes Gesicht.

Ihr gemeinsames Programm besteht aus Songs der letzten sechs Jahrzehnte der Rock- und Popgeschichte. Evergreens, aber auch selten Gehörtes, findet sich im Repertoire der Band wieder. Dabei erscheinen aufgrund der kleinen Besetzung die Songs meist in völlig neuem Gewand, da die Art der Instrumentierung eine neue Herangehensweise erfordert.

## ■ Herzensengel gehen die Ideen nicht aus

Milde Frühlingstemperaturen draußen vor dem Schmelzer Brauhaus, und drinnen drängten sich die Wahlberechtigten des Herzensengel e.V. aus Merzig. Die jährliche Mitgliederversammlung stand wieder an. Und weil die Tagesordnung unter anderem die Neuwahlen des Vorstands vorsah, hielt sich Adrian Schmitz als Vorsitzender nach der Begrüßung auch gar nicht lange mit der Vorrede auf. In seinem Tätigkeitsbericht für das vergangene Geschäftsjahr wies er unter anderem darauf hin, dass der Verein inzwischen über 138 Mitglieder verfügt, für deren ehrenamtliches Engagement er eingangs allen noch einmal ausdrücklich dankte.

Ohne diese Bereitschaft, sich für Menschen in Not einzusetzen, wäre die stolze Erfolgsbilanz der Herzensengel im vergangenen Jahr aber auch gar nicht möglich gewesen. Eine zentrale Rolle habe dabei die Feier des zehnjährigen Bestehens gespielt, bei der in der Weiskircher Hochwaldhalle ein Spendenbetrag von 6300 Euro erwirtschaftet werden konnte. Schmitz: „Wir haben diese Summe auf 7000 Euro aufgestockt, womit wir den Familien Hassler und Leidinger ihre schwierige Situation spürbar erleichtern konnten.“ Aber auch andere Aktionen wie der traditionelle Losverkauf im Globus-Markt von Losheim am See hätten viel Geld eingebracht, womit der Herzensengel e.V. wieder Gutes bewirken konnte.

Unter dem Strich hat der Herzensengel e. V. 2022 85.130 Euro an finanziellen Unterstützungen ausgegeben. Damit habe sich der Gesamtbetrag seit 2011 (Vereinsgründung) auf inzwischen 493700 Euro für die satzungsgemäßen Ziele des Vereins erhöht, was von den Anwesenden schon mal mit einem spontanen Applaus honoriert wurde. Aber der Vorsitzende kündigte in diesem Zusammenhang ferner an, dass den Herzensengeln auch für das laufende Jahr die guten Ideen nicht ausgehen werden. So sei beispielsweise für den 23. Juli in Perl ein Benefizkonzert geplant, für das Bürgermeister Ralf Uhlenbruch die Schirmherrschaft übernommen habe.

Überhaupt greift Schmitz gerne auf die tatkräftige Hilfe von Bürgermeistern zurück, die ihrerseits das segensreiche Engagement der Herzensengel in ihren Kommunen zu schätzen wissen. So waren bei dieser Mitgliederversammlung auch Wolfgang Hübschen aus Weiskirchen, Jürgen Kreuder aus Wadern und Daniel Kiefer aus Mettlach vertreten, während Ralf Uhlenbruch sich gleich als Versammlungsleiter der anstehenden Neuwahlen in die Pflicht nehmen ließ.

Überhaupt greift Schmitz gerne auf die tatkräftige Hilfe von Bürgermeistern zurück, die ihrerseits das segensreiche Engagement der Herzensengel in ihren Kommunen zu schätzen wissen. So waren bei dieser Mitgliederversammlung auch Wolfgang Hübschen aus Weiskirchen, Jürgen Kreuder aus Wadern und Daniel Kiefer aus Mettlach vertreten, während Ralf Uhlenbruch sich gleich als Versammlungsleiter der anstehenden Neuwahlen in die Pflicht nehmen ließ.

Bevor der allerdings sein Amt antreten konnte, bat der Vorsitzende seinen Stellvertreter Prof. Dr. Jörg Loth, einmal kurz den Saal zu verlassen. Dann teilte Schmitz den Mitgliedern im Vertrauen mit, dass Loth, der ihm seit Vereinsgründung stets ein treuer Wegbegleiter gewesen sei, wegen beruflicher Verpflichtungen für eine Wiederwahl nicht mehr zur Verfügung stehen könne. „Deshalb schlage ich vor, ihn als Botschafter der Herzensengel zumindest weiterhin an den Verein zu binden.“ Und als er seinen bisherigen Stellvertreter dann mit diesem Vorschlag überraschte, zierte sich Loth nicht lange, und nahm diese Aufgabe gerne an: „Das schon so oft gesehene dankbare Lächeln von Menschen in Not, wenn wir als Herzensengel helfen konnten, ist mir Motivation genug, jetzt als Botschafter weiterzumachen.“

Bei den anschließenden obligatorischen Vereinsregularien ging dann alles reibungslos über die Bühne, so dass der widerspruchslosen Entlastung des alten Vorstands nichts im Wege stand. Wolfgang Hübschen dankte dabei als Vertreter der Kassenprüfer aus Reihen der anwesenden Bürgermeister Adrian Schmitz noch einmal ausdrücklich für das vorbildliche Engagement des Vereinsvorsitzenden, das er in bisher elf Jahren als personifizierter Herzensengel immer wieder bewiesen habe. Und nach diesem Dank konnte Ralf Uhlenbruch als Wahlleiter seines Amtes walten. Sozusagen als „Profi“ schaffte es, den gesamten Wahlvorgang in kürzester Zeit über die Bühne zu bringen: „Würde uns das als Bürgermeister doch auch in unseren Ratssitzungen immer so leichtfallen!“

Ohne eine einzige Gegenstimme fiel das Wahlergebnis wie folgt aus: alter und neuer Vorsitzender Adrian Schmitz, zweite Vorsitzende Mechthild Burger-Mathieu, Kassierer Manfred Braun, Schriftführerin Daniela Schmitz, Medienbeauftragte Margot Müller, Beisitzer Elke Lütz-Karges sowie Carmen Wöfl und nicht zuletzt Prof. Dr. Jörg Loth als neuer Botschafter der Herzensengel.



## ■ Neues Ortsfamilienbuch der Pfarrei „Reimsbach von 1840 bis 1911“ erschienen

Nachdem Autor Wolfgang Schwarzenberger im Oktober 2022 bereits das von ihm erstellte Ortsfamilienbuch „Beckingen-Saarfels“ vorgestellt hatte, kann er nun auf eine weiteres Werk, das neue Ortsfamilienbuch der Pfarrei „Reimsbach von 1840 bis 1911“ hinweisen. Das im Frühjahr 2023 erschienene Ortsfamilienbuch „Erbringen, Hargarten, Oppen und Reimsbach“ stellt eine Ergänzung des im Jahre 1994 von Wolfgang Reget erstellten Familienbuches „Die Einwohner der Pfarrei Reimsbach vor 1840“ für den sich daran anschließenden Zeitraum bis zum Jahr 1911 dar. Der Autor verweist in seinem Vorwort explizit auf das oben genannte Ortsfamilienbuch der Pfarrei Reimsbach von Wolfgang Reget als Basis des jetzigen Ergänzungswerkes sowie zahlreiche weitere hervorragende Bücher und weitere Quellen, die dazu in der Vergangenheit geschrieben wurden. Ebenfalls weist er in seinem Vorwort auf neben den im Anhang seines neuen Ortsfamilienbuches der „Pfarrei Reimsbach von 1840 bis 1911“ genannten Ortsfamilienbüchern auf viele weitere Veröffentlichungen zu den Beckinger Ortsteilen Erbringen, Hargarten, Reimsbach und Oppen als weitere Quellen hin.

Akribische Such-, Sammel- und Fleißarbeit von Wolfgang Schwarzenberger führten als Ergebnis zu einem Werk von bleibendem Wert mit mehr als 1000 Familienstammsätzen der Pfarrei Reimsbach sowie über 4.100 Personenstammsätzen.

Das neue Werk enthält zudem mehr als 350 alte Aufnahmen aus den Archiven der Dorfchronik Reimsbach von Josef Zehren, des Heimat- und Kulturvereins Hargarten, des Kultur- und Heimatvereins Erbringen sowie des Kultur- und Heimatvereins Beckingen.

„Mein Dank geht an alle, die mit ihrer Unterstützung die Erstellung des neuen Ortsfamilienbuches ermöglicht haben, besonders an Andreas Zehren für die Zurverfügungstellung und professionelle Aufbereitung von Dokumenten und Aufnahmen aus dem umfangreichen Fundus seines verstorbenen Vaters Josef Zehren, an Herbert Dewes, der mit seinem umfangreichen Wissen über die Dorfgeschichte von Hargarten als Rat- und Informationsgeber zur Verfügung stand sowie an viele Privatpersonen, die alte Aufnahmen von Häusern und Familien mit entsprechenden Informationen zur Verfügung stellten“, so der Autor abschließend. Das neue Werk erleichtert Interessierten nunmehr einen besseren Zugang zu ihren Vorfahren einschließlich des Aufbaus eines eigenen Stammbaumes.

Das Buch ist für 49 Euro zu erhalten bei:

CARDAMINA Verlag Susanne Breuel, An der Moselbrücke 1, 56068 Koblenz, Tel: 070028273835, Email: order@cardamina.de

Schreibwaren Birgit Polfer, Beckingen-Reimsbach,

Beim Autor Wolfgang Schwarzenberger, Email: w.u.b.schwarzenberger@t-online.de



## Leben in Beckingen

### Kirchliche Nachrichten

(Tel. 06835/2319 Fax: 06835/68303)

#### Düppenweiler:

**Das Pfarrbüro Düppenweiler ist am 11.4. geschlossen.**

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 - 17.30 Uhr

(Tel. 06832/221)

Zusätzlich sind wir per E-Mail (pfarramt@pfarrengemeinschaft-beckingen.de) erreichbar.

#### Hinweise:

- Die **Werktagmesse** in **Düppenweiler** verbleibt wegen der Renovierungsarbeiten an der Orgel **im Pfarrhaus**.
- **Beichtgelegenheit** vor und nach der Hl. Messe und nach Absprache!

### ■ Pfarreiengemeinschaft Beckingen

#### Seelsorger:

Pfarrer Helmut Mohr, 06835 2319

Kooperator Pater Anthoni Raj, 06835 2319

Subsidiar Pfarrer Wolfgang Goebel, 06861 7922002 oder 0152 01713335

#### Pfarrsekretärinnen:

Verena Hilt, Andrea Kammer, Bettina Kapf und Charlotte Seiwert

#### Öffnungszeiten Pfarrbüros:

##### Beckingen:

Montag bis Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

Montag und Mittwoch: 13.00 - 16.00 Uhr

**Beichgelegenheit für die Pfarreiengemeinschaft an Karsamstag, 8.4. um 11 Uhr in Beckingen.**
**Mittwoch, 05.04. - Mittwoch der Karwoche**

Honzrath 09.00 Hl. Messe

**Donnerstag, 06.04. - Gründonnerstag**

Haustadt 10.00 Osterfeier in der KiTa St. Mauritius

Reimsbach 11.00 Messdienerprobe

18.00 Hl. Messe vom letzten Abendmahl, anschließend Ölbergstunde f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde

Beckingen 19.00 Messdienerprobe

20.00 Hl. Messe vom letzten Abendmahl, anschließend Ölbergstunde f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde

**Freitag, 07.04. - Karfreitag**
**Fast- und Abstinenztag**

Beckingen 07.00 Kreuzweg zum Bildchen (Treffen Parkpl. Reiterhof)

09.30 Messdienerprobe

Hargarten 11.00 Kreuzweg

Reimsbach 11.00 Messdienerprobe

Beckingen 15.00 Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu

Reimsbach 17.00 Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu

**Samstag, 08.04. - Karsamstag**
**Tag der Grabesruhe des Herrn**

Beckingen 07.00 Trauermette/Laudes

11.00 Beichte für die Pfarreiengemeinschaft

14.00 Messdienerprobe

Reimsbach 14.00 Messdienerprobe

Beckingen 20.30 Osternacht

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde; f. Irma u. Erich Schumacher u. f. verst. Sohn Hartwig; f. Ehel. Josef u. Rosmarie Schneider; f. Veronika u. Eugen Marck u. f. verst. Sohn Thomas; 2. Jgd. für Roman Schrempf u. verst. Angeh.; f. Elsa Kifel (8. Jgd.) u. verst. Angehörige; f. Michele u. Maria Squarcella u. Paul u. Hertha Hilgert

Reimsbach 20.30 Osternacht

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde

**Sonntag, 09.04. - Ostersonntag**
**Hochfest der Auferstehung des Herrn**

Haustadt 09.00 Lateinisches Choralamt

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde; f. Leb. u. Verst. d. Fam. Jacobs-Scherer

Düppenw. 10.30 Festhochamt

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde; f. Salvatore Palermo; f. Veronika u. Eugen Marck u. f. verst. Sohn Thomas; f. alle leb. u. verst. Ordensleute u. Geistliche der Pfarrei

Beckingen 18.00 Vesper

**Montag, 10.04. - Ostermontag**

Erbringen 09.00 Hochamt

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde

Saarfels 10.30 Hochamt

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde; f. Ehel. Josef u. Rosmarie Schneider; f. Ehel. Helga u. Hugo Benz, Karlmann u. Ulrich Pinter u. Roman Lauer; f. Agnes u. Matthias Birk

**Dienstag, 11.04. - Dienstag der Osteroktav**

Düppenw. 09.00 Hl. Messe im Pfarrhaus

**Mittwoch, 12.04. - Mittwoch der Osteroktav**

Honzrath 09.00 Hl. Messe

**Donnerstag, 13.04. - Donnerstag der Osteroktav**

Saarfels 18.00 Hl. Messe

f. Franziska Jungmann best. v. d. Frauengem. Saarfels; f. d. Leb. u. Verst. d. Familie Gratz-Weber

**Freitag, 14.04. - Freitag der Osteroktav**

Reimsbach 09.00 Hl. Messe

**Samstag, 15.04. - Samstag der Osteroktav**

Beckingen 11.00 Probe für die Erstkommunion

Reimsbach 17.00 Vorabendmesse

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde

Düppenw. 18.30 Vorabendmesse

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde; 1. Jgd. f. Lydia Paulus u. f. verst. Angeh.; f. Josefine u. Johann Jost u. verst. Angeh.; f. Peter Schmitt; f. einen Verst. (W); f. eine Verst.

**Sonntag, 16.04. - 2. Sonntag der Osterzeit**

Sonntag der Göttl. Barmherzigkeit

**Weißer Sonntag**
**Diaspora-Opfer der Kommunionkinder**

Haustadt 09.00 Hochamt

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde

Beckingen 10.30 Festhochamt zur 1. Hl. Kommunion

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde

Haustadt 14.30 Taufe von Dalia Randazzo

Foto: Charlotte Seiwert


 Herzliche Einladung zur monatlichen Pilgermesse zu Ehren der Sr. Schwester Blandine **am Mittwoch, 19. April 18.00 Uhr** in der Pfarrkirche St. Leodegar in Düppenweiler

(Zelebrant: Pastor Johannes Kerwer)

Thema im April „Du gehörst dazu“

**ZDF Fernsehgottesdienste:**

- 09.04.2023 Berlin-Friedrichshain (evangelisch) Und dann ist Ostern

- 16.04.2023 Heiliges Herz Jesu, Bremerhaven (katholisch) Gemeinschaft, die beflügelt

**Hauskommunion**

Beckingen Mittwoch, 05.04. ab 15.30 Uhr

Düppenweiler Dienstag, 04.04. ab 09.30 Uhr

Rei./Op./Erb./Harg./Hau./Donnerst., 06.04. ab 09.30 Uhr Honzr.

Saarfels Freitag, 14.04. ab 15.30 Uhr

**Sakramente**
**Erstkommunion**
**Unsere Erstkommunionkinder 2023**
**Erstkommunionfeier in Beckingen am Sonntag, 16.04. um 10.30 Uhr**

Bates Fiona, Bellina Giuliano, Block Lennard Maurice, Burbach Luca, Fritschen Len, Gangarossa Deqlio, Gergen Valerie, Guercio Lana, Herrmann Ida Marie, Krämer Lina, Müller Zoe, Philippi Lukas, Recktenwald Elias, Scheidt Elias, Schillaci Sophia, Schneider Mia, Seibel Max, Thelen Josephine Lisa, Weiland Noel

**Erstkommunionfeier in Reimsbach am Sonntag, 23.04. um 10.30 Uhr**

Adam Sophia Jolie, Auerbach Jolina, Boldorf Julian, Bur Jean, Engel Amelie, Falk Hannah, Fallouh Julia, Friedrich Chantal und Rachel, Fries Jannis, Heisel Lara, Kammer Charlotte Emma, Kruchten Alexander, Mathieu Jasmine Dina, Müller Greta Elisabeth, Müller Luise Lucia, Roock Mia, Sahl Maximilian, Schäfer Liana, Schillo Milia, Schwinn Jakob und Jonas, Selzer Emma, Ternig Amelie, Winter Emelie, Wüschner Paul, Zehren Bastian

**Erstkommunionfeier in Haustadt am Sonntag, 30.04. um 10.30 Uhr**

Becker Emilia, Dittgen Laila, Dittgen Joshua, Dolibois Emily, Elsen Emily, Gärtner Tom, Hahn Leonard, Hirschmann Emma, Kaiser Joleen, Oswald Maurice Joel, Ottawa Chelsea, Rada Jonas, Reinle Levin, Schröder Marius, Wiczorek Emilia

**Erstkommunionfeier in Düppenweiler am Sonntag, 07.05. um 10.30 Uhr**

Algier Leo, Berninger Paul, Britz Mailin, David Emili, Elser Lennox, Grün Tamina, In der Rieden Lennard, Kuck Kira, Lang Pepe und Zoe Malia, Lauer Aaron Manuel, Schwarz Marie, Steiner Jan Mathis, Stoppel Jannis, Vreden Emily Sophie, Zimmer Mika Joachim, Zumia Leano

Sollten Sie einen Namen vermissen, haben wir diesen nicht vergessen. Möglicherweise haben die Eltern einer Veröffentlichung im Pfarrbrief nicht zugestimmt.

**Hinweise**

**Klappern/Raspeln in unserer Pfarreiengemeinschaft**



Es ist wieder soweit: Die „Klapper/Raspel-Kinder“ werden an **Karfreitag, 7. April, und Karsamstag, 8. April**, unterwegs sein. Für diesen Dienst engagieren sich Erstkommunionkinder, Messdiener und andere Jugendliche in Beckingen, Saarfels und Reimsbach.

Sie ersetzen mit ihren Ratschen und Raspeln die Kirchenglocken, die nach altem Brauch nach dem Gloria in der Abendmahlsfeier am Gründonnerstag bis zum Gloria der Osternacht schweigen. Wir bitten alle MitbürgerInnen, die Kinder und Jugendlichen gut aufzunehmen und mit einer Spende zu unterstützen. Der Erlös ist für die Messdienerkasse und die Klapperkinder bestimmt.

**Haustadt: Seniorenkreis**

Alle Seniorinnen und Senioren der Pfarreiengemeinschaft Beckingen sind **an jedem dritten Dienstag im Monat** herzlich eingeladen, sich zu treffen, auszutauschen, beisammen zu sein und wieder Gemeinschaft zu erleben.

Das nächste Treffen findet am **Dienstag, 18. April ab 14.30 Uhr im Pfarrhaus in Haustadt** statt. Das Team freut sich auf einen regen Besuch!

Orgel meisterhaft generalsaniert hat, hat den Auftrag hierfür erhalten.

Zu diesem Zweck ist ein Gerüst vor der Orgel aufgebaut worden, damit das Pfeifenwerk komplett ausgebaut und generalgereinigt werden kann (ca. 1700 Pfeifen und Zungenstimmen).

Die Pfeifen des Orgelprospekts (vordere, sichtbare Pfeifen) sind durch ihr schweres Gewicht fast alle abgesackt und sind dort, wo sie stehen, schwer eingedrückt, sodass die Füße der Pfeifen zusätzlich erneuert werden müssen, damit jede Pfeife wieder einen sauberen Ton geben kann.

Danach erfolgt die Reinigung der gesamten Orgelanlage.

Ca. 100 Lederbälgchen zur Ansteuerung der Töne müssen ersetzt werden.

Der Spieltisch, das Herzstück der Orgel, wird generalüberholt und die Elektrik im Inneren geprüft, Kontaktnadeln gereinigt und verschiedene Elektroarbeiten ausgeführt.

Der vorhandene Gleichrichter wird gegen ein modernes Schaltenteil ausgetauscht.

Der Motor zur Lufterzeugung hat einen Kugellagerschaden und wird wieder gangbar gemacht.

Eine neue Beleuchtung im Inneren des Gehäuses wird angebracht um notwendige Arbeiten in der Orgel besser durchführen zu können.

Danach erfolgt der Wiedereinbau des Pfeifenwerks, eine Intonation und Generalstimmung.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf etwa 40.000 €.

Natürlich sind das hohe Kosten, aber zum Erhalt unserer Orgel notwendig.

Dringend sind wir auf Spenden angewiesen, damit wir unsere schöne, klangvolle Orgel erhalten können. Wenn sie uns helfen wollen, können Sie gerne eine Spende im Pfarrhaus abgeben oder eine Spende für die Orgel mit dem Betreff „Orgelspende“ auf folgendes Konto überweisen:

**Spendenkonto:**

Kirchengemeinde Düppenweiler  
Sparkasse Merzig-Wadern  
IBAN: DE95 5935 1040 0136 368 115

Gerne stellen wir Ihnen eine Spendenquittung aus.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

Ihr Pastor Helmut Mohr, Pfr.

**Redaktionsschluss**

für die Pfarrbriefausgabe **Nr. 05/23** (29.04. - 29.05.2023):

Messintentionen und Artikel müssen bis **Dienstag, 18.04. um 12 Uhr**

im Pfarrbüro Beckingen vorliegen.

**Evangelische Kirchengemeinde Merzig**

**Pfr. Jörg Winkler, Tel. 06835-1320**

**Samstag, 08.04.2023**

21.00 Uhr bis Osternacht für Jugendliche Jugendraum Martins-So 05.30 Uhr kirche Beckingen (Anmeldung erforderlich)

**Sonntag, 09.04.2023 (Ostersonntag)**

- 05.30 Uhr Oster-Frühgottesdienst Martinskirche Beckingen (Pfr. Winkler), anschl. Osterfrühstück im Gemeindesaal
- 06.00 Uhr Osternacht Propsteifriedhof Merzig (Präd. Pagel und Paqué)
- 10.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. Reinhold) mit Abendmahl

**Montag, 10.04.2023 (Ostermontag)**

11.00 Uhr Familien-Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. Reinhold)

**Dienstag, 11.04.2023**

09.00 - 10.30 Uhr Sprechstunde Pfr. Andreas Reinhold Gemeindehaus Merzig (Tel. 06861-6295)

**Mittwoch, 12.04.2023**

09.30 Uhr Spielkreis in Beckingen

**Familiengottesdienst an Muttertag**

**Herzliche Einladung zur Mitgestaltung**

Für die Vorbereitung einer Familienmesse zu Muttertag am 14.5. um 10.30 Uhr suchen wir noch kreative Köpfe.  
Wir treffen uns hierfür am:

**Dienstag, 18. April um 19.30 Uhr  
im Pfarrhaus Beckingen (Talstr. 27)**



Bild: BuH/picture alliance/Fotostand K. Schmitt

Ich freue mich auf Ihr Kommen, Ihr Pastor Helmut Mohr

**Orgelsanierung in Düppenweiler**

Unsere im Jahr 1959 erbaute Orgel der Firma Seifert wird zurzeit grundlegend saniert. Die Orgelbaufirma Manufacture d'Orgue Voix Celeste unter Patrick Akroud, der auch die Reimsbacher

- 15.00 Uhr Frauentreff plus Handarbeit kl. Saal  
Gemeindehaus Merzig
- 16.00 - 17.00 Uhr Sprechstunde Frank Paqué Gemeinde-  
haus Merzig

**Donnerstag, 13.04.2023**

- 09.30 Uhr Spielkreis in Beckingen
- 15.30 Uhr Flöten Gemeindehaus Merzig
- 18.00 Uhr Posaunenchor Unterricht Gemeindehaus  
Merzig
- 19.00 Uhr Posaunenchor Probe Gemeindehaus  
Merzig
- 19.30 Uhr Gospel-Pop-Project (Infos unter gospel-  
pop-project.de)

**Samstag, 15.04.2023**

- 10.00 Uhr Kinder-Gottesdienst Friedenskirche  
Merzig (Pfr. Reinhold und Team)
- 10.00 Uhr Planspiel Presbyterium in der Jugendher-  
berge Weiskirchen für Jugendliche ab 12  
Jahren. Anmeldung bei julia.schneider@  
ekir.de
- 11.00 - 14.00 Uhr Kirche für Kinder Martinskirche Beckin-  
gen. Bitte bis 13.04. anmelden unter  
0151-50933752.

**Sonntag, 16.04.2023**

- 10.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr.  
Reinhold)

**Freie Christengemeinde**

Merzig, Am Werthchen 46, beim Seffersbach.

**Karfreitag, 07.04.23**

- 10.30 Uhr **Abendmahl-Gottesdienst**

**Sonntag, 09.04.23**

- 10.30 Uhr **OSTER-Gottesdienst** mit Kinderbetreuung

**Mittwoch, 12.04.23**

- 18.30 Uhr **Bibelgesprächskreis** mit Lobpreis u. Gebet  
INFOS: 015736433785 oder [www.fcgmerzig.jimdofree.com](http://www.fcgmerzig.jimdofree.com)

**Neuapostolische Kirche**

**Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a**

**Kirchenbezirk Saar-Pfalz**

**Nächster Präsenz-Gottesdienst in Merzig:**

**Karfreitag, 07.04. 10.00 Uhr**

Gottesdienst mit Stammapostel Jean-Luc Schneider aus Nord-  
holm. Der Gottesdienst wird per IPTV in die Kirche Merzig  
übertragen und das Heilige Abendmahl zeitgleich gefeiert.

**Ostern, 09.04., 10.00 Uhr**

**Mittwoch, 12.04., 19.30 Uhr**

Bis auf Weiteres besteht weiterhin die Möglichkeit am Live-  
Stream-Gottesdienst der Gebietskirche Westdeutschland über  
YouTube teilzunehmen: [videogottesdienst.nak-West.de](http://videogottesdienst.nak-West.de).

**Nächster Video-Gottesdienst**

**Karfreitag, 07.04., 10.00 Uhr**

**Ostern, 09.04., 10.00 Uhr**

**Mittwoch, 12.04., 19.30 Uhr**

Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: [www.nak-saar-pfalz.de](http://www.nak-saar-pfalz.de) sowie [www.nak-west.de](http://www.nak-west.de). Die Seelsorger sind weiterhin telefonisch erreichbar.

**Jehovas Zeugen****Kongress unter dem Motto „Freunde des Friedens“**

Menschen auf der ganzen Welt wünschen sich ein friedliches  
Leben. Passend dazu haben Jehovas Zeugen ihre jährliche  
Kongressserie 2023 unter das Motto Frieden gestellt. Am **Sams-  
tag, den 8. April 2023** wird der nächste Teil mit dem Thema  
„Freunde des Friedens“ als Tagung in der eigenen Kongresshal-  
le in Bingen stattfinden. Das Programm beginnt um 9:30 Uhr.  
Dabei wird unter anderem behandelt, was echter Friede be-  
deutet und wie man ihn fördern kann. Interviews beinhalten

auch praktische Tipps, wie man ein friedliches Leben mit der  
Familie und mit anderen führen könnte.

Die zeitlosen Ratschläge aus der Bibel werden dabei auf heuti-  
ge Herausforderungen angewandt. Die Gemeinde von Jehovas  
Zeugen lädt interessierte Mitbürger und Mitbürgerinnen ein,  
die Veranstaltung zu besuchen. Wie bei allen Kongressen von  
Jehovas Zeugen dient die Bibel als Grundlage für die Inhalte  
des Programms. Daher ist jeder dazu eingeladen, seine eigene  
Bibel mitzubringen und den Ausführungen zu folgen.

Seit Beginn der Covid-19-Pandemie hatten Jehovas Zeugen  
alle Tagungen und Gottesdienste online durchgeführt. Nach  
über zwei Jahren finden nun wieder Live-Veranstaltungen statt.  
Die Veranstaltung ist kostenfrei. Weitere Informationen zu  
Kongressen von Jehovas Zeugen gibt es auf der Website [jw.org](http://jw.org)  
unter der Rubrik „Über uns“ > „Kongresse“. Dort kann das Pro-  
gramm „Freunde des Friedens bereits eingesehen werden  
(„Bibliothek“ > „Bücher & Broschüren“).

**Tagungsort: Kongresshalle Jehovas Zeugen**

Alfred-Nobel-Str. 3

55411 Bingen am Rhein

Kontakt: Burkhard Michely, mobil: 0152 29575177

**Schulnachrichten****Gymnasium am Stefansberg****GaS-Fußballerinnen zu Gast beim FSV Mainz 05**

Die Enttäuschung war riesengroß bei den Fußballerinnen des  
Merziger Gymnasiums am Stefansberg. Beim Wettbewerb  
„Jugend trainiert für Olympia“ standen sie in der Wettkampf-  
klasse III im Finale um den Landessieg, mussten sich dann aber  
denkbar knapp und unglücklich den Mädchen des Johannes  
Kepler-Gymnasiums in Lebach geschlagen geben. „Wir waren  
im Endspiel zwar früh in Rückstand geraten, haben uns aber  
super zurückgekämpft, den Ausgleich gemacht, es dann aber  
leider verpasst, das Spiel für uns zu entscheiden“, erinnert sich  
Sportlehrer Marcus Ortinau an den denkwürdigen Finaltag. Die  
Entscheidung musste im Siebenmeterschießen fallen und hier  
hatten die Lebacherinnen die besseren Nerven. „Im Siebenme-  
terschießen ist unser Traum von Berlin einfach zerplatzt. Das  
war schon sehr ärgerlich und die Stimmung danach wirklich  
sehr down.“, erinnert sich Neuntklässlerin Meret Becker, die so  
gerne mit ihrem Team zum Bundesfinale nach Berlin gefahren  
wäre. Um die Mädels wieder aufzumuntern, hatte Dr. Frank  
Finkler eine tolle Idee. Der Vorsitzende des Fördervereins des  
Gymnasiums am Stefansberg ist im Aufsichtsrat von Bundesli-  
gist FSV Mainz 05 und organisierte kurzerhand einen Trip zu  
seinem Club. Zunächst stand dort ein Besuch beim Training der  
Mainzer Profis auf dem Programm. Begeistert beobachteten  
die Mädchen die verschiedenen Übungen und Spielformen  
und staunten über die hohe Intensität. Die Mainzer Spieler  
gaben sich aber nicht nur auf dem Platz, sondern auch danach  
größte Mühe und präsentierten sich im wahrsten Sinne als  
Profis zum Anfassen. Auch bei der abschließenden Tour durch  
die MEWA-Arena, in der der FSV Mainz seine Heimspiele austrägt,  
blieben keine Türen verschlossen, die Mädchen durften in der

Mixed Zone fiktive Interviews geben, auf den Auswechselbänken am Spielfeldrand chillen, den heiligen Rasen küssen und sogar die Kabinen inspizieren. Aber nicht nur die Merziger Schülerinnen waren vom Trip nach Merzig begeistert, sondern auch Schulleiter Albert Ehl, der die Mädchen zusammen mit den Sportlehrern Anne Klein und Marcus Ortinau begleitet hatte: „Es war wirklich ein spannender und toller Tag und wir sind Dr. Finkler wirklich sehr dankbar, dass er dieses Event für uns möglich gemacht hat und uns diese Einblicke hinter die Kulissen ermöglicht hat - das werden die Mädchen sicher nie vergessen.“

Für die Fußballmannschaft des Gymnasiums am Stefansberg im Einsatz waren: Mathilda Barth, Meret Becker, Katharina Ferber, Janne Knoch, Celine Müller, Mira Müller, Emma Pilger, Hannah und Sofie Reiland, Ida Schneider, Christina Thewes und Leni Thiel

## ■ TGS BBZ Saarlouis

### Info-Abend am 09.05.2023

Ab Beginn des Schuljahres 2023/24 werden am TGS BBZ Saarlouis die **neu strukturierte Berufsfachschule für Kinderpflege (KI)** und die **neu eingeführte Berufsfachschule der Fachrichtung Ganztagsbetreuung** angeboten. Um Interessierte eingehend über diese beiden Ausbildungswege zu informieren, veranstaltet das TGS BBZ Saarlouis am **Dienstag, dem 09.05.2023, um 19:00 Uhr** einen Info-Abend im Kompetenzzentrum frühkindliche Bildung am **Standort Saarlouis-Roden, Bachstraße 16**.

Die Ausbildung sowohl an der **KI** als auch an der **GTB** ist auf eine Dauer von drei Jahren angelegt, wobei in den ersten beiden Jahren (Fachstufe 1 und 2) eine fachtheoretische Ausbildung einschließlich Fachpraktika erfolgt, an die sich ein einjähriges Berufspraktikum anschließt. Die dreijährige Ausbildung bietet zudem durchgehend eine individuelle Förderung, Lernbegleitung und Begleitung der berufspraktischen Ausbildung.

In beiden Berufsfachschulen schließt die Fachstufe 2 mit dem ersten Teil der staatlichen Abschlussprüfung ab und am Ende der berufspraktischen Ausbildung erfolgt der zweite Teil. Die Absolventinnen und Absolventen der Berufsfachschule für Kinderpflege tragen die Berufsbezeichnung **staatlich anerkannte/r Kinderpfleger/in** und erwerben die Kindertagespflegequalifikation. Die Absolventinnen und Absolventen der Berufsfachschule der Fachrichtung Ganztagsbetreuung erhalten die Berufsbezeichnung **staatlich geprüfte/r Sozialassistent/in Schwerpunkt Ganztagsbetreuung**. Zudem werden unter bestimmten Bedingungen mit Abschluss der KI bzw. der GTB auch die Berechtigungen des Mittleren Bildungsabschlusses erworben.

### Fachabitur am TGS BBZ Saarlouis - Anmeldung für Schuljahr 2023/2024

Das TGS BBZ Saarlouis bietet **drei verschiedene Fachrichtungen der Fachoberschule** an. Dies sind die Fachoberschule **Design** und die Fachoberschule **Gesundheit und Soziales** sowie die Fachoberschule **Technik**. Die Schülerinnen und Schüler können je nach persönlicher Eingangsqualifikation die **Fachhochschulreife (Fachabitur)** entweder in zwei Jahren (Form A) oder in einem Jahr (Form B) erwerben. Nach bestandener Abschlussprüfung erhalten die Absolventinnen und Absolventen das Zeugnis der Allgemeinen Fachhochschulreife, die sie zum Studium an einer Fachhochschule berechtigt. Des Weiteren dient die Fachoberschule der Vorbereitung auf die Übernahme von Aufgabenbereichen in mittleren und gehobenen Funktionen und die Ausübung einer selbständigen Tätigkeit. In die Fachoberschule aufgenommen werden Schülerinnen und Schüler, die den Mittleren Bildungsabschluss bzw. die Berechtigungen des Mittleren Bildungsabschlusses erworben haben. Für den Einstieg in die zweijährige Form A der Fachoberschule (Klasse 11) muss neben einem Nachweis des Mittleren Bildungsabschlusses ein schriftlicher Praktikumsvertrag vorgelegt werden. Die Aufnahme in die einjährige Form B (Klasse 12) erfordert zusätzlich zum Nachweis des Mittleren

Bildungsabschlusses eine einschlägige abgeschlossene Berufsausbildung oder ein zweijähriges einschlägiges Praktikum oder eine einschlägige hauptberufliche Tätigkeit von mindestens vier Jahren. Weitere Informationen hierzu unter **www.tgsbbz-saarlouis.net**. Anmeldungen können derzeit mit den oben genannten Nachweisen erfolgen. Öffnungszeiten des Sekretariats im Haupthaus (Zeughausstraße 25, Tel. 06831 - 94983-0): Mo-Do 7:30 bis 11:30 Uhr und 12:30 bis 15:00 Uhr.

### Abitur am TGS BBZ Saarlouis - Anmeldung für Schuljahr 2023/24

Das Berufliche Oberstufengymnasium am TGS BBZ Saarlouis mit den Fachrichtungen **Gesundheit und Soziales** bzw. **Wirtschaft** bietet Jugendlichen die Möglichkeit, innerhalb von drei Jahren die Allgemeine Hochschulreife (Abitur) zu erlangen. Schülerinnen und Schüler, die den Mittleren Bildungsabschluss erreicht haben, durchlaufen hierzu zunächst die einjährige Einführungsphase (Klasse 11) und treten dann in die zweijährige Qualifikationsphase (Klasse 12 und 13) ein, an deren Ende die landeseinheitliche Abiturprüfung steht. Mit Bestehen der Abiturprüfung erhalten die Schülerinnen und Schüler die **Allgemeine Hochschulreife (Abitur)**, die sie zu einem Studium in jeder Fachrichtung an einer Universität berechtigt.

In die Einführungsphase des Oberstufengymnasiums aufgenommen werden Absolventen der Gemeinschaftsschule mit Mittlerem Bildungsabschluss, Absolventen der Fachoberschule und Schülerinnen und Schüler des achtjährigen Gymnasiums mit Versetzung in Klasse 10. Ebenso können Absolventen der Berufsfachschule II unter bestimmten Voraussetzungen das Berufliche Oberstufengymnasium besuchen. Weitere Informationen hierzu unter **www.tgsbbz-saarlouis.net**.

Anmeldungen können derzeit mit dem aktuellen Halbjahreszeugnis erfolgen. Öffnungszeiten des Sekretariats im Haupthaus (Zeughausstraße 25): Mo-Do 7:30 bis 11:30 Uhr und 12:30 bis 15:00 Uhr.

## Kindergarten

### ■ Katholische Kindertagesstätte St. Andreas

Am Samstag, 18.03.2023 machten sich Kinder, Eltern und pädagogische Fachkräfte der Kita St. Andreas auf den Weg zum Frühjahrsputz in Reimsbach.

In zwei Gruppen schwärmten Kinder und Erwachsene in verschiedene Richtungen aus um Reimsbach „sauber zu machen“. Es ging hauptsächlich in Richtung Wald und Waldwege, auf denen wir Müll einsammelten, u.a. auch Gartenstühle und Kinderwagen!



Kinder und pädagogische Fachkräfte beschäftigen sich aktuell mit dem Thema „**Erde, wir beschützen dich**“. Dabei dreht sich alles um **Ökologie, Nachhaltigkeit und die Bewahrung der Schöpfung**. Daher war es für uns alle sehr schnell klar, dass wir uns mit Kindern und Eltern an der Aktion Saarland-Picobello

beteiligen möchten. Damit möchten wir ein Zeichen setzen: Ja, auch Kinder können und wollen sich für unsere Umwelt einsetzen. Nach erfolgreicher Sammelaktion trafen wir uns zum Abschluss alle wieder an der Kita. Mit Würstchen und Getränken ließen wir die Aktion ausklingen.

Ein herzliches Dankeschön an alle Eltern, die mit ihren Kindern teilgenommen haben.

Ein Dankeschön auch an den Bauhof Beckingen, der den gesammelten Müll bei uns an der Kita abgeholt und fachgerecht entsorgt hat.

Kitateam St. Andreas

## Mitteilungen für die Gesamtgemeinde

### ■ Kreisschiedsrichtervereinigung Westsaar

#### Schiedsrichtergruppe Dillingen

Am **Montag, den 17.04..2023** findet um **19:30 Uhr** in Rehlingen (Gasthaus Klotz, Wallerfanger Str.) unser nächster Lehrabend statt  
**Thema:?**

**Wir möchten darauf hinweisen, dass der Besuch der Lehrabende gem. §14 Abs.2 Pflicht ist.**

**An die Vereine ergeht die dringende Bitte, dafür Sorge zu tragen, dass die Lehrabende besucht und die Spielaufträge ausgeführt werden**

Mit sportlichem Gruß

Siebert Jung, Obmann

### ■ Katholische Öffentliche Bücherei Beckingen

**Im April Gänsehautgeschichten - Thriller und Krimis zum kleinen Preis. Gebundene Bücher EUR 1,00, Taschenbücher EUR 0,50.**

Unsere Öffnungszeiten: dienstags und freitags von 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr in der Herrenbergstraße 6. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gerne bringen wir Ihnen Lesestoff nach Hause, rufen Sie uns an, Telefon 06835 - 93660 oder koebbeckingen2009@hotmail.de

**Auch in den Osterferien sind wir für Sie da.**

**Wir wünschen Ihnen schöne Osterfeiertage**

Das Bücherei-Team und die Bücherfreunde Beckingen

### ■ AWO Rosenresidenz Beckingen

#### Einladung zum Frühstücksbuffet

Die AWO Rosenresidenz Beckingen lädt am **Dienstag, den 11.04.2023** recht herzlich zu einem Frühstücksbuffet ein. Zwischen 09.00 Uhr und 11.30 Uhr können Sie nach herzenslust schlemmen. Dies alles für einen Unkostenbeitrag von nur 7,50€ pro Person. Falls Sie nicht mobil sind, setzen Sie sich gerne mit uns in Verbindung. Um besser planen zu können, melden Sie sich bitte bei Fr. Katuscia Conrad oder Fr. Marga Schmitt unter der Telefonnummer 06835 - 95950, an. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



# Senioreninfos

### ■ SeniorenMobil des Seniorenbüro der Arbeitsgemeinschaft Altenhilfe Merzig e. V.



**Vor der Haustür einsteigen und mit anderen Senioren im Kleinbus zum Einkaufen fahren**

**Jeden Freitag- und Dienstagvormittag fährt das SeniorenMobil zu Lebensmittelgeschäften, Bäckereien und Metzgereien in der Gemeinde Beckingen.**

Mitfahren können **Senioren aus allen Ortschaften** der Gemeinde.

Ab **9.30 Uhr** holt der Bus die angemeldeten Personen nacheinander **an der Haustür ab** und bringt sie nach dem Einkaufen **wieder zurück**.

Wer möchte, erhält im Geschäft Unterstützung von einer ehrenamtlichen Busbegleitung

Die Mitfahrenden geben eine Spende für die Fahrt.

#### **Anmeldungen und Informationen:**

Montag - Freitag von 9 Uhr bis 12 Uhr bei Doris Lion im **Seniorenbüro, Telefon 06861 - 78 88 6.**

Das SeniorenMobil ist ein **Projekt des Seniorenbüro der Arbeitsgemeinschaft Altenhilfe Merzig e. V.,** Friedrichstraße 1, 66663 Merzig, E-Mail: info@seniorenbuero-merzig.de

Gefördert wird das Projekt mit Zuwendungen der EU und des Landes im Rahmen des Leader-Projektes SeniorenMobil in der Gemeinde Beckingen, des Landkreis Merzig-Wadern und der Gemeinde Beckingen.





**■ Berufsinformationszentrum**

**Richtig vermarkten - Chancen erhöhen:  
Berufsberatung lädt zu Bewerbungs-Workshop am 20. April ein**

Jeden dritten Donnerstag im Monat bietet die Berufsberatung einen Workshop zum Thema Bewerbungsschreiben an. Der nächste Workshop findet am 20. April von 15 bis 17 Uhr in der Agentur für Arbeit in Saarlouis, Ludwigstr. 10, statt. Mitzubringen sind neben Schreibutensilien der Entwurf einer Bewerbung, der Lebenslauf sowie ggf. eine aktuelle Stellenanzeige für den Wunschberuf.

Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine vorherige Anmeldung per E-Mail unter saarlouis.biz2@arbeitsagentur.de erforderlich.

Zwei erfahrene Berufsberaterinnen informieren Interessierte im Workshop über die Herausforderungen einer guten Selbstvermarktung und leiten sie in kleinen Übungseinheiten an, ihre Bewerbung ansprechend zu gestalten. Dabei liegt der Fokus deutlich auf den Inhalten einer Bewerbung und nicht auf dem Abarbeiten der Formalien. Gemeinsam mit den Teilnehmer/innen wird eine Stellenanzeige analysiert und Aufbau, Struktur und Formulierungsbeispiele gezeigt. Im Anschluss entwerfen die Teilnehmer/innen ihre eigene Bewerbung - die Referentinnen stehen dabei beratend und unterstützend zur Seite.

**■ KEB im Kreis Saarlouis e. V. (KEB Dillingen)**

06831/7602-0, info@keb-dillingen.de, www.keb-dillingen.de

**Zaubern Maxim Maurice** So 7. Mai 11 - 14 Uhr. 45 €. Anm. 24. April Ab 19. Apr.

**Qualifiz.**

**zusätzl. Betreuungskraft**

**Auffrischkurs** Fr/Sa 05./06 Mai.

**Integrations- & Berufssprachkurse** -Hauswirtschaft, 06831/7602-321

**Lesen und Schreiben** Mi 18 Uhr. 0 €

**Niederschw. Deutschkurs** 20 Do 8 Uhr (Anf.) | 10.15 Uhr (Fortg.)

**Beratung, Notschlafstelle Fahrten** 06831/7602-660 06831/7602-41

**Jede Woche**

**Hausmusik Ute Mertes** Di 10 Uhr

**Yoga-Treff 60+** Di 10.45 Uhr. 7 €

**Handarbeitstreff** Mi 9 Uhr

**Treff Regionalgeschichte** Mi 14.30 Uhr. 8 €

**Rock'n'Roll** Mi 20.15 Uhr. 8 €

**Malen Atelier Amann** So 10 - 15 Uhr. 15 €/h

**NEU:** So 17.30 Uhr. 7 €

**Eine Stunde Disco-Fox** Sa 8. Apr 16.15 Uhr. 28 €

**Tango Argentino** Mi 12. Apr 13.30 Uhr. 12 €

**Starker Beckenboden** Do 13. Apr 17.15 - 20.15 Uhr.

**Näh-Workshop** 20 € (+ 20. Apr)

**Brot backen** Fr 14. Apr 17.30 - 20.30 Uhr.

15 € plus Uml.

**Literar. zur Blauen Stunde** Fr 14. Apr 18 Uhr. 9 €

**Franz. Runde** Sa 15. Apr 10 Uhr. 7 €

**Overlock-Nähen** Sa 15. Apr 10 - 16 Uhr. 40 €

**Fünf Tibeter** Sa 15. Apr 14 - 17 Uhr. 24 €

**Motorrollertour** Sa 15. Apr 15 Uhr. 0 €.

Eigenes Risiko.

**Trommel-Treff** Sa 15. Apr 16.30 Uhr. 12 €

**Lou Andreas-Salomé** Sa 15. Apr 17.15 - 19 Uhr. 10 €

**Keramikworkshop** Sa/So 15./16. Apr 10 - 16 Uhr.

140 € plus Mat.

**Kräuterspaziergang** So 16. Apr 14 - 17 Uhr. 12 €

**Disco-Fox** So 16. Apr 17.30 Uhr. 7 €

**Feng Shui** Mo 17. Apr 19 Uhr. 0 €

**Hochsensibel-Kreis**

Mo 17. Apr 17 Uhr -  
**Online** 19.30 Uhr. 0 €

**Erfolgreich altern**

Mo 17. Apr 19 Uhr. 13 €

**Progr. Muskelentspannung** Mo 17. Apr 19.30 Uhr. 11 €

**Aerial Yoga**

**Lu Jong**

Di 18. Apr 14 Uhr. 12 €

**Dauerhafte Ordnung**

Di 18. Apr 18 Uhr. 0 €

**Engl. Runde**

Di 18. Apr 18.30 Uhr. 8 €

**Paarbeziehungen**

Di 18. Apr 19 Uhr. 10 €

**Franz. für die Reise**

5 Mi 15 Uhr ab 19. Apr. 45 €

**Engl. Runde - online**

Mi 19. Apr 18 Uhr. 7 €

**Span. Runde - online**

Mi 19. Apr 18 Uhr. 8 €

**■ Caritasverband Saar-Hochwald**

**Haltepunkte - sieben Stationen rund ums Leben**

Unter dem Titel „Haltepunkte - sieben Stationen rund ums Leben“ ist am Karfreitag, den 7. April 2023 in der katholischen Kirche Herz Jesu in Merzig-Besseringen in der Zeit von 10.00 h bis 16.00 h ein Rundgang mit sieben Stationen aufgebaut. An sieben Orten in der Kirche gibt es unterschiedliche Impulse zum „Nachdenken, Nachspüren und Neudenken“. Nach einer kleinen Einführung für jeden Besucher am Eingang der Kirche durch die Mitglieder des Vorbereitungsteams kann jeder / jede die Stationen für sich abgehen. Es lädt ein die „Initiative Geistliches Zentrum Merzig“. In dieser Gruppe haben sich Personen zusammengetan, die alternative spirituelle Angebote umsetzen wollen. Kontakt und Information: Pastoralreferent Jürgen Burkhardt, Telefon 06861 - 77499, Email: juergen.burkhardt@bgv-trier.de und Karin Jacobs, AHPZ Beckingen, Telefon 06835 - 6079521, Email: k.jacobs@ambhospiz-caritas.de

**■ Deutscher Diabetiker Bund Kreisverband Merzig-Wadern**

**Diabetiker treffen sich zum Gespräch**

Diabetes mellitus ist genauso vielfältig wie die Anzahl der Menschen, die von dieser Stoffwechselstörung betroffen sind. Die Lebensumstände, der Beruf, familiäre Belastungen und ganz unterschiedliche zusätzliche Erkrankungen machen „die Zuckerkrankheit“ ganz persönlich. Jeder einzelne Patient macht also seine eigenen Erfahrungen mit dem Diabetes und selbst, wenn er schon gut mit Medikamenten eingestellt ist, kommt er sich manchmal hilflos vor oder überfordert.

Da kann das Gespräch mit anderen Diabetikern helfen, die auch lernen mussten mit ihrem Diabetes zu leben. Gedanken und Erfahrungen austauschen und Informationen mit anderen teilen - das hilft, mit der eigenen Situation besser umgehen zu lernen und damit auch, mit der Krankheit besser leben zu können.

Die Merziger Selbsthilfegruppe des Deutschen Diabetikerbundes lädt Menschen mit Diabetes, ihre Angehörigen und andere Interessierte herzlich ein zum **„Gespräch im Café“, am Mittwoch, dem 12. April 2023, von 15 bis 17 Uhr, im Mehr- generationenhaus Merzig, Am Seffersbach 5.**

Kommen sie dazu, informieren sie sich, stellen sie ihre Fragen, reden sie mit!

Anmelden muss man sich nicht und die Teilnahme an den Treffen der Diabetiker-Selbsthilfegruppe ist immer kostenfrei. Bei Fragen wenden sie sich bitte an: Doris Petzinger, 06861-9081867

**■ Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern**

Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern lädt im April zu Workshops und Seminaren ein. Am Dienstag, 25. April, findet mit der Dozentin Tanja Otto, Software-Entwicklerin und Digitalstrategin, ein Workshop zum Thema „Digitales Coaching für Frauen“ statt. Für Frauen kann die Digitalisierung eine Chance sein, sich neu auf dem Arbeitsmarkt zu positionieren. Der Workshop findet von 17 bis 19 Uhr im kleinen Sitzungssaal im Landratsamt in Merzig, Bahnhofstraße 44, statt. Der Folge-

termin ist für den 23. Mai vorgesehen. Die Teilnahmegebühr beträgt pro Termin zehn Euro.

Am Mittwoch, 26. April, bietet die Gleichstellungsstelle eine Beratung zu Konflikten in der Familie und der Partnerschaft an. Hierbei ist eine juristische Fachkraft anwesend. Die Beratungstermine finden von 13 bis 16 Uhr im Fraktionsraum im Erdgeschoss im Landratsamt in Merzig, Bahnhofstraße 44, statt. Die Teilnahme kostet 20 Euro.

Für Mütter und Väter findet am Donnerstag, 27. April, ein Seminar zur gemeinsamen Gestaltung der Elternzeit statt. Von der Referentin Doris Hauptenthal, Dipl. Individualpsychologische Beraterin, erhalten die Teilnehmenden Ideen und Anregungen, wie sie den Erziehungsauftrag umsetzen und die Familienzeiten gestalten können. Das Seminar findet von 18 bis 20.30 Uhr in der Villa Fuchs in Merzig, Bahnhofstraße 25, statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 15 Euro.

Eine verbindliche Anmeldung zu den Angeboten ist erforderlich: telefonisch unter (06861) 80321 oder per E-Mail an gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de. Weitere Informationen und das Jahresprogramm 2023 der Gleichstellungsstelle gibt es auf der Homepage des Landkreises Merzig-Wadern unter [www.merzig-wadern.de/Verwaltung-Politik/Gleichstellungsstelle/](http://www.merzig-wadern.de/Verwaltung-Politik/Gleichstellungsstelle/)

## ■ Naturpark Saar-Hunsrück

### Naturpark-Informationen und Erlebniskalender

So 23.04.2023

#### Was blüht denn da? - Wanderung zu den Frühblüchern im Naturschutzgebiet Wolferskopf im Naturpark

15:00 - 18:00 Uhr, TP: Wanderparkplatz Fischerberghaus Beckingen, 4 €/Person, 2 €/Kind ab 10 J, Info u. Anmeldung: Naturwacht Saarland, Frank Grütz, 0174-9503521

Für die Veranstaltungen des Naturpark Saar-Hunsrück ist eine Anmeldung Voraussetzung für die Teilnahme. Alle angemeldeten Teilnehmenden werden über ggf. erforderliche Änderungen im Programmablauf informiert. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Bei Exkursionen und Wanderungen sind festes Schuhwerk und witterungsangepasste Kleidung erforderlich. Weitere Informationen in den Naturpark-Informationszentren, Hermeskeil, Telefon 06503/9214-0 oder Weiskirchen, Telefon 06872/921261, [www.naturpark.org](http://www.naturpark.org)

## ■ Gesundheitsamt des Landkreises Merzig-Wadern

### Kostenlose Sprechstunde für Eltern von Babys und Kleinkindern

Das Gesundheitsamt des Landkreises Merzig-Wadern bietet am Montag, 17. April, eine kostenlose Sprechstunde für Eltern von Babys und Kleinkindern an. Die Sprechstunde findet von 10 bis 12 Uhr statt.

Die Beratung richtet sich an alle Eltern mit Kindern von null bis drei Jahren. Die jungen Familien werden beispielsweise zu den Themen Gesundheit und Krankheit von einer erfahrenen Familien- und Kinderkrankenschwester unterstützt. Die Mitarbeiterin des Gesundheitsamtes gibt auch Ratschläge für den Umgang mit dem Baby oder Kleinkind, zu dessen Entwicklung, Ernährung, Pflege und Schlaf. Sie steht den Eltern bei Fragen und persönlichen Anliegen zur Seite.

Im Rahmen der Sprechstunde kann das Kind zudem gewogen und gemessen werden. Die Beratung ist kostenfrei, unverbindlich und auf Wunsch auch anonym. Die Beratung kann persönlich oder in Ausnahmefällen auch telefonisch durchgeführt werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Sprechstunde findet im Nebengebäude des Gesundheitsamtes des Landkreises Merzig-Wadern statt, Torstraße 43a, in Merzig. Weitere Informationen gibt es telefonisch unter (06861) 80426.

## ■ Neue Kurse im Hallenbad Beckingen

Mittwoch, den 19. April 2023

Insgesamt 13 Termine bis zu den Sommerferien

1. Kurs 16.30 - 17.30 Uhr

2. Kurs 17.30 - 18.30 Uhr

3. Kurs 18.30 - 19.30 Uhr leider ausgebucht

Kosten : Mitglieder 78€, Nichtmitglieder 104 €

Anmeldungen und Info für die beiden anderen Kurse ab sofort 06835/99059 od. [Sabine\\_Weber60@web.de](mailto:Sabine_Weber60@web.de)

## Politische Parteien

### ■ CDU - Gemeindeverband

Liebe Bürgerinnen und Bürger, wir wünschen Ihnen ein frohes Osterfest.

### ■ SPD Gemeindeverband Beckingen

#### SPD lädt ein zur Bürgersprechstunde

Die nächste Bürgersprechstunde der SPD in der Gemeinde Beckingen findet statt am **Dienstag, den 18.04.2023 um 17:00 Uhr** im Besprechungsraum des **Rathauses**. Zu diesem Termin steht **Christian Marx**, Ortsvorsteher von Hargarten, Mitglied im Bau- und Umweltausschuss sowie im Ausschuss für Kultur, öffentliche Sicherheit, Verkehr und Soziales, den Bürgerinnen und Bürgern für Gespräche zur Verfügung. Um vorherige Anmeldung unter [christi-marx@web.de](mailto:christi-marx@web.de) oder **0177 / 3424773** wird gebeten.

Zum Hintergrund: Die SPD-Bürgersprechstunde findet in der Regel am ersten Dienstag eines Monats im Rathaus statt und wird von den Mandats- und Funktionsträgern der SPD in der Gemeinde Beckingen im Wechsel angeboten. Die SPD-Bürgersprechstunde soll als Ergänzung für die ohnehin möglichen Kommunikationsformate dienen. Die nächsten Termine finden Sie auch schon heute online unter [www.spd-beckingen.de](http://www.spd-beckingen.de).



## Beckingen

Ortsvorsteher Elmar Seiwert  
Mühlenbachstr. 34 A, Tel.: 06835 / 4279

### ■ CDU Ortsverband Beckingen

Am 18.03. fand die landesweite Müllsammelaktion „Picobello“ statt. Auf Einladung des Ortsvorstehers Elmar Seiwert trafen wir uns um 10:00 Uhr an der Deutschherrenhalle. Nach Begrüßung und Gruppeneinteilung machten wir uns auf den Weg die uns zugewiesenen Bereiche zu säubern.

So mussten wir wieder feststellen, dass eine Vielzahl von Unrat von einzelnen Personen in unserer Natur entsorgt wurde. Neben einer Vielzahl von Papier und Einwegverpackungen aller Art fanden sich u. a. Papiertaschentücher, Glasflaschen, Plastikteile von Autos. Auch wurde ein mit Altöl gefüllter 5 Liter-Kanister gefunden. Vielen sind sich offenbar nicht über die Folgen ihres Handelns bewusst. So bestand hier die Gefahr beim Austritt des Öls, dass unser Grundwasser verseucht und somit ungenießbar wird. Um 12:00 Uhr trafen wir uns dann wieder an der Deutschherrenhalle, wo sich der Ortsvorsteher mit einem kleinen Imbiss bei allen Helfern bedankte.



**SPD Ortsverein Beckingen**



Der SPD Ortsverein Beckingen wünscht Ihnen ein frohes Osterfest und ein paar geruhige Feiertage.

**FC 1920 Beckingen**

**Aktive**

**Donnerstag, 06. April 19:00 Uhr**

SV Rissenthal 2 : FC Beckingen 2

**Montag, 10. April, Auswärtsspiel**

13:15 Uhr: FC Düppenweiler 2 : FC Beckingen 2

15:00 Uhr: FC Düppenweiler : FC Beckingen

**Mittwoch 13. April 19:00 Uhr**

SV Rissenthal : FC Beckingen



**Jugend**

**B-Jugend**

**Donnerstag, 06. April, 18:30 Uhr**

JSG Haustadter Tal 2 9er : SG SSV Überherrn 2 9er o. W.

**Samstag, 15. April 15:30 Uhr**

JSG Moseltal 3 9er o.W. : JSG Haustadter Tal 2 9er

Spielort ist der Rasenplatz in Freudenburg

**Mittwoch 19. April 19:00 Uhr**

JSG Moseltal 2 : JSG Haustadter Tal 1

Spielort ist der Rasenplatz in Besch

**C-Jugend**

**Mittwoch, 12. April, 18:00 Uhr**

JSG Haustadter Tal : SG SpVgg Merzig 2

**Samstag, 15. April 16:30 Uhr**

SSV Pachten : JSG Haustadter Tal

**Mittwoch 19. April 18:00 Uhr**

JSG Haustadter Tal : JSG Saarschleife 3

**D-Jugend**

**Samstag 15. April 15:15 Uhr**

JSG Saargau 2 7er o.W. : JSG Haustadter Tal 3 7er

**E-Jugend**

**Samstag 15. April 12:30 Uhr**

JSG Haustadter Tal 2 : FSV Hilbringen 2

Spielort ist der Rasenplatz in Schwemlingen

**Samstag 15. April 14:00 Uhr**

SG SF Rehlingen 1 : JSG Haustadter Tal 1

**Alte Herren**

**Samstag, 15. April, 18:00 Uhr**

SV Friedrichweiler : FC Beckingen

**DLRG OG Beckingen**

Wir wünschen allen Mitgliedern schöne Ostern.

Allen Kommunionkindern der Ortsgruppe wünschen wir auf diesem Weg schon einmal ein schönes Fest.

Leider ist das Schwimmbad in den Osterferien geschlossen. Wir sehen uns wieder am 17. April, zu den gewohnten Zeiten.

Am 22. und 23. April hat die DLRG OG Beckingen ihre Rettungswache am Stausee Losheim, wer mal vorbeischauchen möchte, um sich das mal anzuschauen, darf gerne kommen. Unsere Aufsichtszeiten sind Samstags und Sonntags jeweils von 9 Uhr bis 19 Uhr.

Schöne Ostern euch Allen

**AWO Ortsverein Beckingen**

**AWO Ortsverein Beckingen ehrte verdiente Mitglieder**

Der Ortsverein Beckingen der Arbeiterwohlfahrt nutzte seine Mitgliederversammlung am Sonntag, den 26. März 2023 im Seniorenzentrum „Rosenresidenz“ für einen Rückblick auf die vergangenen Jahre. Der Vorsitzende, Gerhard Braun, zeigte sich erfreut, dass nach drei Jahren Corona-Pandemie nunmehr endlich wieder Präsenz-Veranstaltungen stattfinden können. Neben den Krankenbesuchen haben auch die „AWO-Treffs“ am letzten Freitag im Monat in der Rosenresidenz wieder begonnen. Neben einer Spende an die „Tafel“ und der Unterstützung des Beckinger Seniorennachmittages leisten die Mitglieder auch Hilfe für Flüchtlinge bei Behördengängen oder unterstützen Mitglieder bei Problemen mit dem Computer. Für das Jahr 2023 seien drei Tagesfahrten geplant. Eine Fahrt in den Bliesgau, Freizeitpark „Tripsdrill“ und zu einem Weihnachtsmarkt. Zudem wird der Ortsverein die Rosenresidenz wieder bei der diesjährigen Jubiläumsveranstaltung unterstützen.

In Anwesenheit des Landtagsabgeordneten Sebastian Schmitt, des Bürgermeisters Thomas Collmann und des AWO-Kreisvorsitzenden Josef Wölfl erfolgte die Ehrung von langjährigen Mitgliedern.

Geehrt wurden Monika Braun (15 Jahre), Doris und Gerhard Braun (je 20 Jahre), Sabine und Thomas Dreher (je 25 Jahre), Roland Seiwert (30 Jahre) sowie Günter Selzer (35 Jahre).

Wir würden uns freuen Mitglieder und Freunde des AWO Ortsverein Beckingen zum „AWO-Treff“ in der Cafeteria der Rosenresidenz Beckingen zu begrüßen. Dieser findet jeden letzten Freitag im Monat statt und beginnt um 17:00 Uhr. Nächstes Treffen wäre am 28.04.2023.



v.l. J. Wölfl, G. Braun; S.Schmitt; M. Braun; D. Braun; G. Selzer; S. Dreher; T. Dreher; Bürgermeister T. Collmann.

## ■ Pensionärverein Beckingen e.V.

### Frühlingsfest

Eingeladen wird zu unserem Frühlingsfest am **Freitag, dem 14.04.2023**, in die „Alte Wäscherei“ in Beckingen. Der Beginn ist um 14:30 Uhr. Nach alter

Tradition gibt es eine Tombola zu der jeder Anwesende ein kostenloses Los erhält. Für das leibliche Wohl, wie auch für die bekannt gute Unterhaltung, ist wie immer bestens gesorgt. Auf Kuchenspenden sind wir angewiesen und auch sehr dankbar dafür.

Liebe Grüße, alles Gute, weiterhin die beste Gesundheit und bis dann. Tel: 06835 3839

I. Vorsitzender, Peter Bast



## Düppenweiler

Ortsvorsteher Thomas Ackermann  
Herrenschwamm 14, Tel. 06832 / 8 04 36

## ■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

### Sperrung der Kultur- und Sporthalle

Die Kultur- und Sporthalle ist vom **03.04.2023 bis einschließlich 12.04.2023** wegen Renovierungsarbeiten für den Sportbetrieb gesperrt.

Thomas Ackermann, Ortsvorsteher

## ■ CDU Ortsverein Düppenweiler

### Frohe Ostern

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die CDU Düppenweiler wünscht Ihnen und Ihren Familien ein frohes Osterfest und ruhige und erholsame Feiertage.

## ■ BO „DieLinke“ Düppenweiler

Die BO „Die Linke“ Düppenweiler wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern in Düppenweiler und innerhalb sowie ausserhalb der Gemeinde Beckingen ein frohes Osterfest 2023.

### Termine:

Die nächste Vorstandssitzung ist für den 24.04.2023 geplant. Offene Termine sind die Kreisvorstandssitzung. Landesvorstandssitzung, vorgesehen Anfang April, für unsere beiden LaVo-Mitglieder.

Bitte die beiden Termine vormerken.

## ■ FC „Eintracht“ Düppenweiler

### Bezirksliga

#### Ostermontag, 10.04.23

13.15 Uhr FC Düppenweiler 2 - FC Beckingen 2  
15.00 Uhr FC Düppenweiler 1 - FC Beckingen 1

## ■ TV Düppenweiler



## EIN DORF SPIELT TISCHTENNIS 2023

Im Rahmen unseres **Jubiläumjahres** veranstaltet der TV Düppenweiler dieses Jahr **Ein Dorf spielt Tischtennis** für Hobbyspieler, Vereine oder Familien.



**WANN:** Samstag 06. Mai ab 12 Uhr  
**WO:** Kultur- und Sporthalle Düppenweiler  
**REGELN:** 2 Spieler pro Team ; 2 Gewinnsätze bis 11 Punkte  
**ANMELDUNG:** Team-Startgebühr 5 € pro Team bis 29. April 2023, 18:00 Uhr an [runileda@web.de](mailto:runileda@web.de) (R. Schramm) [juergen.duscha@gmx.de](mailto:juergen.duscha@gmx.de) (J. Duscha)



In Kooperation mit



## HUMAN TABLE SOCCER TURNIER

Ihr wolltet schon immer mal selbst zur  
Tischkicker-Figur werden?

Dann haben wir diesen Sommer genau das Richtige  
für euch!

Im Rahmen unseres **Jubiläumjahres** veranstalten wir  
in Kooperation mit dem FC Düppenweiler ein **Human  
Table Soccer-Turnier.**

Für Speis, Trank und Fun wird gesorgt sein 😊

**WANN:** 27.05.2023 10 Uhr  
**WO:** Dorfplatz Düppenweiler  
**REGELN:** 5 Personen pro Team (+ Auswechselspieler)  
**ANMELDUNG:** bis spätestens 12.05.2023 an Paul Meyer [1.vorsitzender@tvduppenweiler.de](mailto:1.vorsitzender@tvduppenweiler.de)

## ■ Männerchor Düppenweiler

### Nächste Chorprobe

Unsere nächste Chorprobe ist am **Donnerstag, den 13.04.23, um 19.30 Uhr** in der Kultur - und Sporthalle Düppenweiler. Vielen Dank an alle Sänger, für das zahlreiche Erscheinen letzten Donnerstag zur Chorprobe.

**Ganz unverbindlich können interessierte Sänger an den Chorproben teilnehmen. Es ist weder ein Vorsingen notwendig, noch braucht man unbedingt Notenkenntnisse, „Singen kann jeder - und wer es nicht glaubt, dem wird es bewiesen.“**

**Im Vordergrund steht dabei die Freude am Singen und das gesellige Miteinander.**

Kontakt: Männerchor Düppenweiler, Ralf Pönicke, 1. Vorsitzender  
06832-8018968 oder 0175-2938266

## ■ Kupferbergwerk Düppenweiler

**Das Kupferbergwerk ist wieder für Besucher und Besucherinnen geöffnet.** Jeweils samstags und sonntags (und an allen Feiertagen) finden dann regelmäßig Führungen um 14 Uhr und um 16 Uhr statt.

Außerhalb dieser Zeiten sind Besichtigungen nur nach Voranmeldung möglich.

Die Übertageanlagen (Schachtanlagen, Ausgrabungen, Barakapelle, Pochwerk und Kupferschmelze) sind tagsüber frei zugänglich. Der Linsenbergstollen ist auch immer geöffnet. Durch das Drehkreuz können Besucher und Besucherinnen die Kulturwiese mit dem Pochwerk und der Kupferschmelze erreichen und wieder verlassen. Das Huthaus ist wieder von Mittwoch bis Sonntag geöffnet (wochentags ab 16 Uhr und sonntags ab 11 Uhr). An Ostermontag ist das Huthaus am Nachmittag geöffnet.

### 300 Jahre Kupferbergbau in Düppenweiler

In diesem Jahr feiern wir nach 1985 (650 Jahre Name Düppenweiler) und 1992 (950 Jahre erste urkundliche Erwähnung) mit „300 Jahre Kupferbergbau in Düppenweiler“ das dritte bedeutende Ortsjubiläum.

Am 9. und 10. September wird unser Verein dieses Jubiläum auf der Kulturwiese am Kupferbergwerk festlich gestalten.

Aus diesem Anlass wollen wir die Geschichte des Ausbaus zum Besucherbergwerk hier nach und nach erzählen.

Ein erster Gedanke zur Öffnung des ehemaligen mit vielen Geröllmassen verschütteten Kupferbergwerks kam bei einer Vereinsfahrt des Kultur- und Heimatvereins (gegr. 1983) zum Besucherbergwerk nach Fischbach im Hunsrück im Herbst 1986. „Wir haben doch auch ein Kupferbergwerk in Düppenweiler“, machte im Bus die Runde.



Vorausgegangen war eine Besichtigung von Ornithologen der Universität Saarbrücken im Sommer des Jahres. Dabei wurde vereinbart, das zugemauerte Mundloch ein Stückweit zu öffnen, damit sich Fledermäuse in dem Stollen ansiedeln können.

Das Angebot hatten die Fledermäuse dann doch nicht genutzt. Oder besser gesagt, dazu ließ man ihnen nicht die nötige Zeit, denn einige Monate später (1987) ließ man dann mit dem von der Gemeinde und Sponsoren bereitgestellten Geld zunächst mal den großen Saugbagger anrollen.



Großer Bahnhof, Presse, Fernsehen, Diskussionen über Sinn und Unsinn der Aktion, dann aber einige Jahre Stillstand. Bis 1992, als am 13. Mai der Förderverein Kupferbergwerk aus der Taufe gehoben wurde.

## ■ Kneippverein Düppenweiler e.V.

**Hallo liebe Mitglieder des Kneippverein Düppenweiler,** wie angekündigt findet am 22.04.2023 ab 16:00 Uhr unser Frühlingsfest beim Ulli im Dorfkrug statt. Zwecks Planung meldet euch bitte bis zum 06.04.2023 bei unserer 2. Vorsitzenden Frau Anne Kiefer telefonisch an.

Telefon Nr. 06832/1017

Mit kneippschem Gruß

Der Vorstand

## ■ VdK-Ortsverband Haustadt-Honzrath

### Zuordnung VdK-Ortsverband Düppenweiler

Aus gegebenem Anlass werden die Mitglieder des VdK-Ortsverbandes Düppenweiler aufgrund einer Entscheidung des VdK-Landes- und -Kreisverbandes mit sofortiger Wirkung dem VdK-Ortsverband Haustadt-Honzrath zugeordnet. Wir begrüßen die Düppenweiler Mitglieder recht herzlich und heißen Sie in unserem Kreis willkommen. Haben Sie Fragen oder Anliegen, setzen Sie sich gerne mit unserem 1. Vorsitzenden Josef Müller, unter der Telefon-Nummer 06835-7923 in Verbindung.

### Noch ein kleiner Ausblick auf die geplanten Veranstaltungen in 2023:

- Sommerfest 24. Juni
- Mitgliederversammlung 14. Juli im Gasthaus Urhahn-Adam in Haustadt
- Wanderung 2. September
- Weihnachtsfeier 10. Dezember im Gasthaus Lorang in Haustadt/Gartenstraße
- Kaffeemittage (Termine werden kurzfristig festgelegt)

Näheres wird jeweils zum gegebenen Zeitpunkt an dieser Stelle mitgeteilt.

## ■ Jahrgang 1965/66 Grund- und Hauptschule Düppenweiler

Wir planen für **Samstag, den 06. Mai** einen schönen Ausflug. Von Düppenweiler fahren wir nach Weiskirchen zum Frühstück und wandern anschließend zur Jugendherberge. In Trier verbringen wir den Nachmittag mit Besichtigungen. Für den Abend haben wir Plätze im Wilscheider Hof reserviert. Wer noch nicht über die Whats-up Gruppe angemeldet ist, kann sich bei Joachim Lauer, Silvia Engel oder Armin bis zum 15.04.2023 melden.



## Erbringen

Ortsvorsteher Hubert Schwinn,  
Im Obstgarten 1, Telefon: 06832/7880

## ■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

### Ostergüsse

**Liebe Erbringer Bürgerinnen und Bürger,**

ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein frohes Osterfest und bleiben sie gesund.

In diesem Jahr werden die Kinder von Erbringen die Tradition vom Raspeln in der Karwoche weiter fortsetzen, damit dieser Brauch nicht verloren geht. Bitte unterstützen sie diese Aktion durch eine kleine Spende wenn die Kinder am Karsamstag eine Sammlung durchführen.

## Kapellenkonzert mit dem Trio „Spang & Schreiber“

am Ostermontag, 10. April um 17:00 Uhr in der Luzia-Kapelle

Am Ostermontag, 10. April, veranstaltet der Ortsrat Erbringen in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Beckingen und dem Kreiskulturzentrum Villa Fuchs das traditionelle Kapellenkonzert. Nach drei Jahren Pause wird endlich wieder Musik die Kapelle erhellen. Das Trio „Spang & Schreiber“ begeistert ab 17 Uhr mit handgemachter, professioneller Musik.

Karten gibt es in allen Ticket-Regional-Vorverkaufsstellen, in der Buchhandlung Scheid in Beckingen, im Ticketbüro in der Stadthalle Merzig und unter 06861/93670 oder [www.villa-fuchs.de](http://www.villa-fuchs.de).

Bei folgenden Personen in Erbringen erhalten sie auch Eintrittskarten zum Preis von 12,- €:

**OV Hubert Schwinn**, Tel. 06832-7880 oder Mail:[hschwinn@online.de](mailto:hschwinn@online.de)

**Stellv. OV Astrid Moritz**, Tel. 06832-91888 oder Mail:[astridmoritz@myquix](mailto:astridmoritz@myquix)

**Monika Lambert-Debong** Tel. 06832-8510 oder Mail:[mmdebong@t-online.de](mailto:mmdebong@t-online.de)

Die Kapelle ist beheizt.

Drei Stimmen, eine Gitarre und ein Kontrabass. Das sind Spang & Schreiber.

Die Sängerin Bea Spang war jahrelang als klassische Solistin und Ensemblesängerin unter anderem beim Kammerchor Saarbrücken und dem Ensemble VocArt tätig. Thomas Schreiber, am Kontrabass, musiziert bei der Deutschen Radiophilharmonie Saarbrücken/Kaiserslautern und Gitarrist Peter Spang ist seit 1988 europaweit musikalisch unterwegs und nicht zuletzt durch „Simply Unplugged“ ein bekanntes Gesicht.

Ihr gemeinsames Programm besteht aus Songs der letzten sechs Jahrzehnte der Rock- und Popgeschichte. Evergreens, aber auch selten Gehörtes, findet sich im Repertoire der Band wieder. Dabei erscheinen aufgrund der kleinen Besetzung die Songs meist in völlig neuem Gewand, da die Art der Instrumentierung eine neue Herangehensweise erfordert.



Foto: Hubert Schwinn  
Hubert Schwinn  
Ortsvorsteher

## CDU Ortsverband Erbringen

### Ostergriße

Der CDU Ortsverband Erbringen wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern von Erbringen ein frohes Osterfest und bleiben sie gesund.



## Hargarten

Ortsvorsteher Christian Marx  
Hargarter Straße 55, Tel. 06832/8080555

### Mitteilungen des Ortsvorstehers

#### Liebe Mitbürgerinnen und liebe Mitbürger,

Für den **Mehrgenerationenplatz** gibt es schon mehrere Namensvorschläge. Ich bitte um weitere Vorschläge bis zum Termin der Ortsratsitzung am 21.04.23.

#### Vertretung des Ortsvorstehers

hat vom **Sonntag, dem 02.04.23 bis einschließlich 16.04.23**  
Frau Annemie Lorenz Telefon: 0683291133.

#### Frohe Ostern

Ich wünsche allen Mitbürgerinnen und Mitbürger ein segensreiches Ostern, den Kindern wünsche ich zum Einen viel Spaß beim Raspeln und viel Erfolg beim Ostereiersuchen. Und uns Allen wünsche ich ein herrliches Wetter über die Feiertage.

Christian Marx  
Ortsvorsteher

### Heimat- und Kulturverein Hargarten

#### Kirchliches Brauchtum in der Annakapelle

„Der Kreuzweg“ an Karfreitag, dem 7. 4.2023, um 11.00 Uhr (vormittags).

Zu den kirchlichen Brauchtümern zählte auch das Beten des „Kreuzweges“. Dieser religiöse Brauch wurde auch in der Annakapelle noch bis in die 1980iger Jahre gepflegt, so auch in diesem Jahr. Zu diesem Brauchtum sind alle herzlich eingeladen.

#### Kässchmieressen

Nach dem Beten des Kreuzweges werden den Besuchern bei der Kapelle kostenlos Kässchmier angeboten. Hier hat man dann noch Gelegenheit, miteinander zu „sprechen“.

#### Raspelkinder kommen

Der Heimat- und Kulturverein hat sich zur Aufgabe gemacht, und dies seit der Gründung vor vielen Jahren, unter anderem Sitten und Bräuche, zu dem auch das „Raspeln“ gehört, zu pflegen. Raspeln oder Kläppern, ein Brauchtum, das in den Tagen vor Ostern in den Dörfern landein und landab noch gepflegt wird. Auch bei uns in Hargarten wird dieser Brauch, soweit man zurückdenken kann, ausgeübt. Man erzählt, dass die Kirchenglocken vor Ostern nach Rom pilgern und durch das Kläppern und Raspeln ersetzt werden. Die Kinder sind zu diesem Brauchtum herzlich eingeladen. Kinder, die mitmachen wollen, werden gebeten, gegebenenfalls auch mit den Eltern, am **Mittwoch, dem 5. April (vor Gründonnerstag), um 17.00 Uhr zum Spielplatz** zu kommen. Dort werden sie dann alles Nähere erfahren.

#### „Blick in die Dorfchronik“ Vor 25 Jahren

Legende wurde wahr - Heimat- und Kulturverein gräbt goldene Keltenkutsche aus!



Foto: Norbert Becker

So titelte die Saarbrücker Zeitung in ihrer Ausgabe vom **1. April 1998**. Weiter berichtete die SZ in ihrer Ausgabe, dass das glänzende Gefährt gefunden und geborgen wurde. Seinerzeit wurde seitens der Zeitung jedes Jahr zum 1. April ein nicht ernst zu nehmender Bericht über eine erfundene Geschichte aus dem Landkreis den Zeitungslesern „aufgetischt“. Es war eine Sage, dass auf dem „Hahn“, einem Wald am östlichen Ende unseres Dorfes, eine „goldene Kutsche“ vergraben sei. Und so kam dem HKV die Idee, die Ausgrabung als Aprilscherz der Zeitung vorzuschlagen. So wurde dieser April-Scherz-Bericht auf der ersten Lokalseite der SZ veröffentlicht. Der Bericht war so „wahrheitsgetreu“ ge- und umschrieben, dass seinerzeit viele Bürger diesem Glauben schenkten, sodass in der Ausgabe der SZ am Tage darauf, die Leser von einem „April-Scherz“ aus Hargarten erfuhren.

Text zum Foto (Norbert Becker SZ): „Bergungsarbeiten“, unterstützt von der Freiwilligen Feuerwehr legen Mitglieder des HKV die goldene Kutsche frei. Kristina Dewes und Hanna Hess strahlen über den sensationellen Fund um die Wette, während zuerst die „vergoldeten“ Räder mit vereinten Kräften ans Tageslicht befördert werden.

Wir werden den Zeitungsbericht auf unserer Homepage [www.hargarten-online.de](http://www.hargarten-online.de) veröffentlichen.

## ■ Obst- und Gartenbauverein Hargarten

### Schnittkurs bei wechselhaftem „Aprilwetter“



Zu einem Obstbaumschnittkurs hatte der Obst- und Gartenbauverein in die Streuobstwiesen „Auf Bierensäckelchen“ eingeladen. Trotz „Aprilwetter“ im März kamen viele Obstbauern, und zwar zwanzig an der Zahl, um sich von Fachberater Lucca Jaoby, von der Obstbauschule Jacoby in Tünsdorf, im richtigen Schnitt von Obstgehölzen und Obstbaumpflege unterrichten zu lassen. Die Teilnehmer lobten die Fachkenntnisse des Referenten und nahmen so manche Anregung mit nach Hause, um sie im eigenen Obstgrundstück in die Tat umzusetzen.

Nach dem Schnittkurs traf man sich an der Wanderhütte, wo der Verein zum kostenlosen Grillen und Umtrunk eingeladen hatte. Bei diesem gemütlichen Beisammensein konnten die Kursteilnehmer mit dem Referenten noch ausgiebig über das Thema „rund um das Obst“ plaudern.



## Frühjahrsvortrag (mit Lichtbildern)

### Heimische Vögel in unserem Garten

**Dienstag, 18. April 2023, um 18.30 Uhr in der Flachsstube**  
 Unser Nachbarverein der OGV Haustadt hatte im Januar einen Vortrag zu diesem Thema durchgeführt. Wie uns der Verein mitteilte, war die Resonanz bei diesem Fachvortrag groß. So haben wir uns entschlossen, auch unseren Mitgliedern-/innen (auch Nichtmitglieder-/innen) diesen Vortrag im Rahmen unserer Frühjahrsvorträge anzubieten. Referent ist der Biogeograph und Hobby-Ornithologe Andreas Ney aus Haustadt. Es wird bestimmt ein sehr interessanter Vortrag über unsere heimische Vogelwelt. Nach dem Vortrag servieren wir allen Teilnehmern, wie üblich, ein Abendessen. Wir wünschen allen frohe Ostertage.

## ■ Hargarter Dorfjugend

### Karfreitagswanderung 2023

Auch dieses Jahr wollen wir wieder, bei hoffentlich gutem Wetter, unsere Karfreitagswanderung durchführen. Dazu treffen wir uns um 11:00 Uhr vor dem Feuerwehrgerätehaus. Nachdem wir dem HKV an der Annakapelle beim Kässchmieressen einen Besuch abstatten, geht es weiter Richtung Wilschneider Hof, um uns dort mit Eier-, Kässchmier und kühlen Getränken zu stärken. Für die Wegzehrung ist jeder selbst verantwortlich.

### Termine

Dieses Jahr stehen einige Termine auf unserem Kalender. Hier die Daten zum Vormerken:

- 07.04.23** Karfreitags-Wanderung
- 01.05.23** 1.Mai-Wanderung / Fahrt nach Britten (wetterabhängig)
- 18.05.23** Vaternachts-Wanderung nach Scheiden
- 21.07.23 - 24.07.23** Annakirmes
- 19.08.23 - 20.08.23** 1. Wanderhüttenfest
- 14.10.23** Neuaufgabe Rommelboozenumzug

Konkrete Infos zu den einzelnen Veranstaltungen werden zu gegebener Zeit an dieser Stelle veröffentlicht.

Der Erlös des neu geplanten Wanderhüttenfestes mit attraktivem Programm für Jung und Alt kommt ausschließlich dem Erhalt und der Sanierung der Wanderhütte und ihrem Umfeld zu Gute.



## Haustadt

Ortsvorsteher Klaus Peter Scheuren  
 Haustadter-Talstraße 122, Tel. 0 68 35 / 67 06 5

### ■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine frohes und erholsames Osterfest bei hoffentlich schönstem Frühlingswetter.

Klaus Peter Scheuren  
 Ortsvorsteher

### ■ CDU Ortsverein Haustadt

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
 wir wünschen Ihnen ein frohes Osterfest.

### ■ Obst- und Gartenbauverein Haustadt

#### Ostergriße

Wir wünschen unseren Mitgliedern, deren Familien und Freunden unseres Vereins frohe Osterfeiertage.

### ■ Kultur- und Heimatverein Haustadt

#### Vorstandssitzung

Am **Donnerstag, den 13. April 2023**, findet im Gasthaus Urhahn-Adam unsere nächste Vorstandssitzung statt. Beginn ist um 19.00 Uhr. Das Vorstandsteam ist hierzu recht herzlich eingeladen.

## ■ VdK-Ortsverband Haustadt-Honzrath

### Zuordnung VdK-Ortsverband Düppenweiler

Aus gegebenem Anlass werden die Mitglieder des VdK-Ortsverbandes Düppenweiler aufgrund einer Entscheidung des VdK-Landes- und

-Kreisverbandes mit sofortiger Wirkung dem VdK-Ortsverband Haustadt-Honzrath zugeordnet. Wir begrüßen die Düppenweiler Mitglieder recht herzlich und heißen Sie in unserem Kreis willkommen. Haben Sie Fragen oder Anliegen, setzen Sie sich gerne mit unserem 1. Vorsitzenden Josef Müller, unter der Telefon-Nummer 06835-7923 in Verbindung.

### Noch ein kleiner Ausblick auf die geplanten Veranstaltungen in 2023:

- Sommerfest 24. Juni
  - Mitgliederversammlung 14. Juli im Gasthaus Urhahn-Adam in Haustadt
  - Wanderung 2. September
  - Weihnachtsfeier 10. Dezember im Gasthaus Lorang in Haustadt/Gartenstraße
  - Kaffeenachmittage (Termine werden kurzfristig festgelegt)
- Näheres wird jeweils zum gegebenen Zeitpunkt an dieser Stelle mitgeteilt.

## ■ Förderverein „Wichtelwald“

### der Kath. Kindertageseinrichtung St. Mauritius Haustadt e.V.

#### Einladung zur Mitgliederversammlung des Fördervereins „Wichtelwald“ der Kath. Kindertageseinrichtung St. Mauritius Haustadt e.V.

Am Mittwoch, den 03.05.2023 findet eine Mitgliederversammlung in den Räumlichkeiten unserer Kita (Lindenstraße 39) statt. Beginn ist um 17.00 Uhr.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht der Kassiererin
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Punkten 1 - 4
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wahl eines zusätzlichen Beisitzers
8. Anträge
9. Verschiedenes

Anträge können bis zum 02.05.2023 in schriftlicher Form unter der E-Mail-Adresse: [info@wichtelwald-haustadt.de](mailto:info@wichtelwald-haustadt.de) eingereicht werden.

## ■ Jahrgang 1965/66 Grund- und Hauptschule Düppenweiler

Siehe Vereinsnachrichten Düppenweiler.



## Honzrath

Ortsvorsteher Joachim Gratz  
Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

## ■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

### Sprechstunde

Nach der Umstellung auf Sommerzeit findet die Sprechstunde in der Zeit von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr im Büro des Ortsvorstehers im ehemaligen Schulgebäude statt. Während der Sprechstunden bin ich unter der Telefonnummer 06835 2545 zu erreichen. Außerhalb der obigen Zeiten bin ich für jedermann unter meiner Privatnummer 06835 3102 ansprechbar.

Zum Besuch der Sprechstunde ist eine vorherige telefonische Anmeldung und Terminvereinbarung unter meiner obigen Privatnummer zweckmäßig.

### Ortsratssitzung

Am Donnerstag, dem 13. April 2023, findet die nächste Sitzung des Ortsrates als Ortstermin an der Minigolfanlage statt. Die Tagesordnung und der Beginn der Sitzung sind im amtlichen Teil dieses Bekanntmachungsblattes veröffentlicht.

### Dorffest Honzrath 2023 - Sitzung

Nach der Anmeldung findet die erste Sitzung zur Organisation des Festes am Donnerstag, den 13.04.2023, um 19.00 Uhr im Vorraum der Turnhalle der ehemaligen Grundschule (Mehrzweckhalle) in Honzrath statt. Einladung erfolgt unter Vereinsmitteilungen durch die Organisationsleitung, schriftliche Benachrichtigungen werden nicht versandt. Für die Teilnahme am Dorffest ist die Anwesenheit der/des Vereinsvorsitzenden bzw. eines autorisierten Stellvertreters/ in bei der o.g. Sitzung zwingend erforderlich.

Joachim Gratz  
Ortsvorsteher

## ■ CDU Ortsverband Honzrath

Liebe Mitbürger, liebe Mitglieder, die Natur erwacht zu neuem Leben. Die dunkle Jahreszeit ist vorbei. Genießen wir unsere wunderschöne Natur. Wir wünschen allen ein gesegnetes Osterfest.

## ■ Tennisclub Honzrath

Liebe Mitglieder, wir wünschen euch und euren Familien ein frohes Osterfest. Bleibt weiterhin gesund, genießt den Frühling und verbringt ein paar entspannte, hoffentlich sonnige Tage mit euren Liebsten.

Der Vorstand

## ■ Boule Freunde Honzrath e.V.

### Liebe Boule Freunde,

wir bedanken uns herzlichst für das zahlreiche Erscheinen auf unserer Jahreshauptversammlung. Ebenso ist zu erwähnen das wir, dieses Jahr, eine zweite Mannschaft melden konnten und diese ihre Ligaspiele in der Bezirksliga West ausführen werden. Unsere **Trainingszeiten** sind **montags** und **donnerstags** ab **15 Uhr**. Jedermann ist herzlich willkommen. Boulekugeln können vor Ort ausgeliehen werden.

## ■ Naturschutzverein Honzrath

### Frühjahrswanderung

Jeder, der will und mag, kommt zu unserem Frühjahrswandertag, danach kann man voller Stolz sagen, wie weit seine Füße einen tragen.

Zum Schluss gibt es genug zu trinken und zu essen, denn Euer leibliches Wohl wird natürlich nicht vergessen! Unsere Frühjahrswanderung werden wir am 16.04.23 durchführen. Treffpunkt ist um 8 Uhr an der Kalkofenhütte, von der wir zu einer ca. anderthalbstündigen Wanderung aufbrechen werden. Herzlich eingeladen sind alle Vereinsmitglieder und alle Interessierten aus der Bevölkerung.

Anmeldungen bitte bis zum 14.04.23 an:

Traude Lenhof 0152 32066569 oder Stefan Gratz 0173 6909210

Für alle Naturfreunde sind wir auch hier zu finden:

Facebook/@naturschutzvereinhonzrath

Instagram/@naturschutzvereinhonzrath



## ■ VdK-Ortsverband Haustadt-Honzrath

### Zuordnung VdK-Ortsverband Düppenweiler

Aus gegebenem Anlass werden die Mitglieder des VdK-Ortsverbandes Düppenweiler aufgrund einer Entscheidung des VdK-Landes- und Kreisverbandes mit sofortiger Wirkung dem VdK-Ortsverband Haustadt-Honzrath zugeordnet. Wir begrüßen die Düppenweiler Mitglieder recht herzlich und heißen Sie in unserem Kreis willkommen. Haben Sie Fragen oder Anliegen, setzen Sie sich gerne mit unserem 1. Vorsitzenden Josef Müller, unter der Telefon-Nummer 06835-7923 in Verbindung.

### Noch ein kleiner Ausblick auf die geplanten Veranstaltungen in 2023:

- Sommerfest 24. Juni
  - Mitgliederversammlung 14. Juli im Gasthaus Urhahn-Adam in Haustadt
  - Wanderung 2. September
  - Weihnachtsfeier 10. Dezember im Gasthaus Lorang in Haustadt/Gartenstraße
  - Kaffeenachmittage (Termine werden kurzfristig festgelegt)
- Näheres wird jeweils zum gegebenen Zeitpunkt an dieser Stelle mitgeteilt.

## ■ AWO Honzrath

### Begegnungsstätte

Am 07.04.23 öffnet die Begegnungsstätte ab 18.00 Uhr.  
Am 11.04.23 öffnet die Begegnungsstätte ab 15.00 Uhr zum gemütlichen Beisammensein mit Brettspielen und netten Gesprächen. Ein Abholservice nach Voranmeldung unter 06835/9598015 ist möglich.

### Kleiderkammer

Öffnungszeiten: Montags von 9.00 bis 12.00 Uhr und donnerstags von 14.00 bis 17.00 Uhr.

## ■ Jahrgang 1965/66 Grund- und Hauptschule Düppenweiler

Siehe Vereinsnachrichten Düppenweiler.



## Oppen

Ortsvorsteher Ralf Selzer  
Losheimer Straße 23, Tel. 06832 / 80 18 98

## ■ CDU Ortsverband Oppen

Der CDU Ortsverband wünscht Ihnen allen eine gesegnete und frohe Osterzeit.

Wenn Sie Lust haben, in unserem Ort mitzugestalten und Ihre Ideen mit einbringen wollen, sprechen Sie uns gerne an. Melden Sie sich einfach bei unserem Vorsitzenden Rouven Pötzsch oder unserem Ortsvorsteher Ralf Selzer.



## Reimsbach

Ortsvorsteherin Susanne Ferber  
Reimsbacher Straße 3, Tel. 06832/800238

### ■ Mitteilungen der Ortsvorsteherin

#### Frohe Osterfeiertage und schöne Ferien

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein paar frohe Osterfeiertage bei hoffentlich milden Temperaturen. Den Kindern, Lehrerinnen und Lehrern wünsche ich schöne Ferien.  
Susanne Ferber,  
Ortsvorsteherin

## ■ 1. FC Reimsbach

### Aktive

#### Verbandsliga

Heimspiel unserer 1. Mannschaft am Sonntag, 10.04.2023  
16:00 Uhr 1. FC Reimsbach - FC Noswendel

#### Kreisliga A Untere Saar

Heimspiel unserer 2. Mannschaft am Sonntag, 10.04.2023  
14:00 Uhr 1. FC Reimsbach 2 - SG Obermosel

#### Kreisliag B Untere Saar

Heimspiel unserer 3. Mannschaft am Sonntag, 10.04.2023  
12:00 Uhr 1. FC Reimsbach 3 - SG Obermosel 2

## ■ Musikverein Reimsbach-Oppen

### Die nächsten Proben

Di, 11.04. 19 Uhr, Gesamtprobe, Uus Haus  
Fr, 14.04. bis So 16.04. Probewochenende  
Di, 18.04. 19 Uhr, Gesamtprobe, Uus Haus  
Di, 25.04. 19 Uhr, Gesamtprobe, Uus Haus

### Jahreskonzert

Wir freuen uns schon auf unser Jahreskonzert am 06.05. um 18 Uhr in der Reimsbacher Mehrzweckhalle und hoffen auf viele musikbegeisterte Zuhörer\*innen. Unser neuer Dirigent Wolfgang Harig hat ein wunderschönes Programm zusammengestellt unter dem Motto „Musical- und Filmmelodien“. Lasst euch überraschen!



## Saarfels

Ortsvorsteher Detlef Bley  
Nelkenweg 5, Tel. 0159/01636515

### ■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

#### Osterwünsche

Der Ortsrat Saarfels wünscht allen Bürgern ein frohes und geruhames Osterfest.  
Detlef Bley  
Ortsvorsteher

## ■ CDU Ortsverband Saarfels

Der Vorstand der CDU Saarfels wünscht allen Mitgliedern und Bürgern eine frohe Osterfest und schöne Stunden im Kreis der Familie.

### ■ Sportfreunde Saarfels

Frohe Ostern!!!!  
Die Sportfreunde Saarfels wünschen allen Mitgliedern, Fans und Sponsoren Frohe Ostern.  
Am **Ostersamstag findet ab 16.00 Uhr** auf dem Sportplatz die Ostereiwanderung unter Leitung des Vereins 800 Jahre Saarfels e.V. statt, diesbezüglich wird dort um Voranmeldung bis 03.04.23 gebeten.

Aber das runde Leder rollt auch vor und an Ostern....

Am **Mittwoch, 05.04.23, 19.00 Uhr** tritt unsere zweite Mannschaft beim FC Elm II an.

Am **Ostermontag** begrüßen unsere Mannschaften zum Heimspiel im Fischerbergstadion die SG Mettlach-Merzig II und III. Anstoss unserer zweiten Mannschaft 13.15 Uhr, erste Mannschaft 15.00 Uhr.

### ■ Kath. Frauengemeinschaft Saarfels

Wir wünschen allen Mitgliedsfrauen, ihren Familien und allen Bekannten ein frohes, friedvolles Osterfest.

## ■ 800 Jahre Saarfels e.V.

### Ostereier-Wanderung

Am diesjährigen **Ostersamstag, den 09.04.2023** findet in Saarfels die Ostereier-Wanderung statt. Der Treffpunkt ist um 16.00 Uhr am Clubheim der Sportfreunde Saarfels.

Eingeladen sind alle interessierten Kinder aus Saarfels und Umgebung mit Familie und Freunden.

Auf dem Wanderrundweg für Jung und Alt hat der Osterhase einige Überraschungen für die Kinder versteckt. Unmittelbar im Anschluss an die Wanderung startet dann ein kleines Grillfest am Clubheim. Für alle Kinder sind Essen und Getränke frei!

Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis zum 03.04.2023 über den nachfolgenden QR Code.



Bei weiteren Rückfragen steht Werner Schäfer unter 0151-560 001 48 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Eure Anmeldungen & eine schöne Wanderung.

## ■ Kath. Kirchenchor Cäcilia Saarfels

### Scheckübergabe des Kirchenchores Cäcilia Saarfels an den Verwaltungsrat der Kirchengemeinde St. Barbara Saarfels

Beim traditionellen Heringessen des Kirchenchores an Aschermittwoch konnte der Vorstand einen Scheck in Höhe von 1.400 € an Ewald Preuß, den Vorsitzenden des Verwaltungsrates der Kirchengemeinde St. Barbara Saarfels überreichen. Die Summe ist der Erlös des Weihnachtssingens am 30. Dezember 2022 in

der St. Barbara Kirche in Saarfels und für deren Sanierung bestimmt.



Foto: Roman Bollbach (v.l.n.r.) Vorsitzender des Verwaltungsrates Ewald Preuß, Sonja Dusek, Kassiererin Marzena Langenfeld, Pastor Helmut Mohr Pfr., 2. Vorsitzende Verena Langenfeld.

### Ostermontag

An Ostermontag gestaltet der Kirchenchor das Hochamt um 10:30 Uhr in der St. Barbara Kirche in Saarfels.

Wir wünschen allen Chormitgliedern und ihren Familien sowie der Bevölkerung ein gesegnetes und frohes Osterfest.

## Ende des redaktionellen Teils

Besuchen Sie uns! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Impressum

<b>Herausgeber:</b>	Der Bürgermeister der Gemeinde Beckingen 66701 Beckingen, Bergstraße 48
<b>Druck:</b>	Druckhaus WITTICH KG
<b>Verlag:</b>	LINUS WITTICH Medien KG
<b>Anschrift:</b>	54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)
<b>Verantwortlich: amtlicher und redaktioneller Teil: Anzeigen:</b>	Thomas Collmann, Bürgermeister Melina Franklin, Produktionsleiterin
<b>Erscheinungsweise: Zustellung:</b>	wöchentlich Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag
<b>Zentrale:</b>	Tel. 06502 9147-0, E-Mail: <a href="mailto:service@wittich-foehren.de">service@wittich-foehren.de</a>

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



# Taxi Lillo GmbH

Kranken- und Rollstuhlfahrten  
Telefon 0 68 35 / 36 11

### Abschied nehmen

Plötzlich und unerwartet entschlief

## Bernadette Fontaine

geb. Bastian

\* 24.03.1954 † 30.03.2023

Sie war der Mittelpunkt unserer Familie

In stiller Trauer

**Werner Fontaine  
mit Familie**

**66701 Saarfels**

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
dem 14. April 2023, um 14.30 Uhr auf dem  
Friedhof in Saarfels am Grab statt.

*Bestattungen J. Otto · 66701 Beckingen*

# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

**Spülmaschine defekt?** Wir spülen zwar nicht für Sie, aber wir reparieren! (Auch nicht bei uns gekaufte) Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, [www.elektro-mosbach.de](http://www.elektro-mosbach.de)

**Grabgestaltung und -pflege, Monika Dibos,** Tel. 06861/4004, 0171/2090470

**www.blum-vermietung.de - Wohnmobilvermietung - E-Bike Vermietung E-Scooter-Roller-Seniorenmobile Vermietung / Verkauf - Tel:** 06869 / 9119904

**Wer war am 31.12.21** im Zeltpalast Merzig zwischen 14.00 und 14:20 Uhr zum Impfen dort? (Uhrzeit steht unten rechts auf dem EU-Zertifikat. Kontakt: [premiumwandern@gmx.de](mailto:premiumwandern@gmx.de)

**Außenanlagen-Natursteinarbeiten-Kellerabdichtung-Baggerarbeiten-Umbau&Renovierungsarbeiten.** Firma Palillo Bau, 0157 55995825 [www.palillo-bau.de](http://www.palillo-bau.de), [www.palillo-bau.de](http://www.palillo-bau.de)

**Suche** zuverlässige Person, die sich um meinen Garten kümmert, d. h. Rasen mäht, Hecken schneidet usw. Geräte sind vorhanden. Ort: Hilbringen-Seitert. Nähere Informationen: 06861-2553

**Ausführung sämtlicher Malerarbeiten** innen + außen, Verlegen von Bodenbelägen und Laminatböden, schnell, sauber und preiswert. Maler Schirra, Bezirksstr. 156, 66663 Merzig-Besseringen, Tel.: 06861 / 6664

**NEUEN TANZKURSE in Merzig, Losheim und Wadern** starten in der Woche vom 24. bis 30. April 2023.  
**Info: Tel. 06861 / 7 6 5 30 oder [www.ladanse-mzg.de](http://www.ladanse-mzg.de)**

**Hausreinigung** \*\*\* Edgar und Leo \*\*\* Grundreinigung von Haus und Wohnung, Reinigung Wintergarten, etc. Fensterreinigung, Kontakt 06872-9215580 Leonhard Jager

**Merzig - Gipsberg, 2-3 ZKB,** Balk., EBK, ohne Keller, DG, 73 m², fu)r 1-2 Pers., keine Haustiere. KM € 450,- + 2 MM KT. Ab 15.06.2023 zu vermieten. Tel. 0 68 61/62 21

**Suche Pelzmantel/-jacke** sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

**Malerbetrieb Oliver Gratz,** Ausführung sämtlicher Maler und Verputzarbeiten, innen und außen, schnell, sauber, preiswert. Honzrather Str. 120, Beckingen, Tel. 06835/9230120 oder 0174/9357938

**••Ellerhof-Ihr-Restaurant&Gästehaus-im-Grünen••** Der Spezialist für Familienfeiern und Veranstaltungen aller Art. Tel. 06861/2461, [www.ellerhof.de](http://www.ellerhof.de), Ruhetag: Montag und Dienstag.

**www.1000service.de Vermietung von Minibaggern** bis 3,5 t • Radlader • Hupser • Motordumper • Rüttelplatten bis 450 kg • Stromaggregate bis 44 kVA • Kompressoren • Granitschneider • u.v.m. Tel. 06861 – 1000

**Maler-/Tapezierarbeiten, Bodenbeläge, Trockenbau, Fassadengestaltung - Maler Meyer,** Tel. 0 68 72 / 50 52 78

**Eingewachsene Nägel?** – Fußpflege Zentrum Losheim/Podologie – Telefon: 06872/9221129

**Zuverlässige Putzhilfe ca. 4 Std./Wo.** nach Losheim-Wahlen gesucht. Tel. 0152/34268515

## Ihre Heizöl + Diesel-Spezialisten unter einem Dach

Wieser Straße 4 · 66706 Perl-Nennig



**KIEFER · FISCHER**

DIESEL · BAUSTELLENBETANKUNG

**Dietsch Greinert Vorwohl**

HEIZÖLE

[www.heizöl-trier.de](http://www.heizöl-trier.de)



**HEIZKOSTEN AUF'S JAHR VERTEILEN?**

Rufen Sie uns kostenfrei an:



**0800 13 13 500 oder 06866/228**

TANZEN. LEBEN. LACHEN.

**TANZSTUDIO**

*Gabi*

**NEUE KURSE AB 16.04.2023**

Freizeitanlage in den Fliesen · 66740 Saarlouis  
Tel 06831 - 6 42 41 · Handy 0172 - 6 89 98 21  
[www.tanzstudio-gabi.de](http://www.tanzstudio-gabi.de) · Gabi Große-Beck

## Gold & Antik Losheim Ankauf

Münzen, Papiergeld, Gold, Silber, Zinn, Zahngold, Blechspielzeug, Eisenbahnen, Bronzen, Meissen, Jägernachlässe, alte Postkarten, Opas Kriegserinnerungen, englischsprachige Schallplatten, Bewertung Ihrer Sammlung.

**... suche Münz- und Papiergeld-Sammlungen!**

**Monika Biertz geb. Monz • P. Biertz Dipl.-Wirtschafts-Ing.**  
**Saarbrücker Str. 25 • Losheim • Telefon 0 68 72 / 50 53 47**  
**mobil 01 72 / 1 59 28 60 • [www.goldankauf-losheim.de](http://www.goldankauf-losheim.de)**

**Ihr regionaler Partner mit Tradition**

weinor



Jörg **Löwenbrück** GmbH  
Fenster • Türen • Sonnenschutz

Merzig-Brotdorf Tel. 06861/9082560 • Wadgassen Tel. 06834/49788  
Lebach Tel. 06881/539220 • [www.loewenbrueck-sonnenschutz.de](http://www.loewenbrueck-sonnenschutz.de)



Gesucht und  
gefunden ...

# FUNDGRUBE

**EDV-Hardt Verkauf, Service und Reparatur** von Computern, Netzwerken, Telefonen und Telefonanlagen. Hilfe bei Internetproblemen. Tel.: 06861-3341

**Reparatur von** Wand-, Stand- und Armbanduhren, Batteriewechsel sofort vor Ort. Schmuckreparaturen und Neuanfertigungen individuell u. exklusiv nach Ihren Wünschen. Goldschmiede R. Schommer, Hilbringen, Tel. 06861/992973

**JS-Gartendienst.de 06872 5041540 J.Schäfer** Baumfällung u. -gipfelung, Heckenrodung, Wurzelfräsung o. -entfernung, Rasenneuanlage, Pflegearbeiten, Häcksel - u. Baggararbeiten, Abtransport 01520 8878 681

**Schlosserei J. Peter, Geländer, Treppen,** Fenstergitter, Edelstahlgeländer, Tore, Türen, Vordächer. Zum Adelsberg 6, Merzig-Wellingen, Tel. 06869/510380

**Renovierung und Sanierungsbetrieb seit 2002!** Putz- u. Malerarbeiten. Trockenbau, Innenausbau, Fliesenverlegearbeiten, Balkon- u. Terrassensanierung. Fa. Heiko Steffen, Beckingen, 06835/9237251 oder mobil 0179/4249757

**Glasservice:** Wir liefern und verbauen Windschutzscheiben, Marken und Modellunabhängig, binnen eines Tages. Auf Kundenwunsch mit Leihfahrzeug u. versicherungstechnischer Abwicklung. Jetzt zu Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig, Tel.: 06861-89696

• **Reparaturservice Schmitt** •  
- Ihr Partner für den Bereich Klein- und Kleinreparaturen in und ums Haus - Montage-, Befestigungs-, Auf- und Umbauarbeiten  
••• Mobil: 0176 / 51790861 • Email: reparaturservice-schmitt@outlook.de •••

**Professionelle 24 Std. Betreuung** im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie. Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise - keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. Seniorenhilfe Saar Tel. 0175-6680724

**Gartendienst Koch 06872/5050444** Baumfällung, Baumgipfelung, Spezialfällung, Baumwurzelenfernung, Heckenschnitt, Mäharbeiten, Rodung, Heckenrodung, Häckselarbeiten, Bagger- und Abbrucharbeiten, Rasenanlage, Abtransport

**Hilbringen. Schöne, renovierte, vollisolierte Single-Wohnung** in Dachgeschoss, 50 qm, Bad, kleiner Abstellraum, Parkplatz, Garten, Kaltmiete 310 €, Nebenkosten, 2 Monatsmieten Kaution. Sofort vermietbar. Telefon 06861/5730

**Maries Ziegen- und Schafhof Silwigen:** Wir sind wieder da! Gründonnerstag auf dem Merziger Bauernmarkt, ab dann jeden Donnerstag von 9.30 - 15.30 Uhr mit unserem ganzen Marktsortiment in unserem Hofladen in Silwigen, Büdinger Str. 10. Tel. 06869 - 93444 oder mariesziegenhof@aol.com.

**Der Wert Ihrer JETZIGEN/ZUKÜNFTIGEN Immobilie?:** Eine wichtige Frage, um Fehlentscheidungen beim Kauf oder Verkauf zu vermeiden, zur gerechten Vermögensaufteilung bei Erbschaften, Scheidungen und Schenkungen sowie für gerichtliche, behördliche oder steuerliche Zwecke. Zertifizierte Bewertung von Immobilien Sachverständigenbüro BüD Jörg Lauer, 06872/888227 www.bued-lauer.de

**Suche** Traktor und Oldtimertraktoren, Tel.: 06868/256439 oder 0175/5471305

**UMZÜGE MÖBEL BECKER** freundlich, preiswert und fachkundig. Tel.: 06833 / 894732 und 0176 / 96407205

**Suche Aushilfsfahrer/in** auf 450-€-Basis, Tagschicht. Taxi Minninger, 06872/993636

**WIR SUCHEN KFZ-MECHANIKER.** 1000 Service Merzig - Bewerbung per E-Mail an: vermietung@1000service.de

**Hilfsarbeiter für Gartenbaubetrieb** in Beckingen gesucht. Tel.: 06835/4157

**Tiefgaragenplätze mit Abstellraum,** (ca. 5 m<sup>2</sup>) am Fellenbergpark in moderner Tga zu vermieten. EURO 100,- zzgl. MwSt. Tel. 0681-9380467

**Café-Bistorante „LeCavalier“ am Reitstall** in Ballern: Unsere Öffnungszeiten über Ostern: Gründonnerstag, Ostersonntag und Ostermontag: regulär geöffnet, Karfreitag ab 17 Uhr, Ostermontag geschlossen. Die Osterspisenkarte finden Sie unter [www.le-cavalier.eatbu.com](http://www.le-cavalier.eatbu.com). Schöne Ostertage wünscht das „LeCavalier“-Team

**Älteres Ehepaar** sucht Hilfe rund um Haus für Garten und für kleinere handwerkliche Tätigkeiten. Tel. 0176/ 54436122

**ANKAUF Münzsammlungen, Gold- und Silbermünzen,** Papiergeld. Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

**Kein Bild, kein Ton ?** Probleme mit Ihrem Fenseher oder Ihrer Sat-Anlage ? Wir helfen gerne ! ( Auch nicht bei uns gekaufte Geräte / Anlagen ). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, [www.elektro-mosbach.de](http://www.elektro-mosbach.de)

**Zahnreinigung - Zahnersatz - Brillenleistungen** ohne Gesundheitsprüfung für 13,08 Euro monatlich. Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel. 06861-77290

**Wir suchen: Restaurantfachmann/frau oder Mitarbeiter** im Service zum nächstmöglichen Zeitpunkt, zu übertariflichem Lohn und geregelten Arbeitszeiten. Überwiegend abends. 06861/2927. [www.ratsstube-blasius.de](http://www.ratsstube-blasius.de), Restaurant Blasius Merzig

**Ich biete alle Arbeiten** im und ums Haus sowie Gartenarbeit und Entrümpelungen aller Art. Tel.: 01523 / 3741909

**Suche zuverl., erfahrene, engagierte Putzhilfe,** 1 - 2 x wöchentlich, dauerhaft für Privathaushalt, nach Merzig-Hilbringen. Tel. 0171 / 2818137

**Auto Bohr Merzig, Kfz-Werkstatt** (alle Fabrikate) Reparaturen, Auspuff, Bremsen, TÜV, Klima-Service, Reifen-Service. Tel.: 0 68 61 - 49 99

**Winkelbungalow-Rohbau in Büschfeld zu verkaufen.** Infos 0162-8753710. Bitte beachten sie das neue Förderprogramm.

**Schrotthandel Karam, Haushalts- und Gewerbeauflösungen,** Schrott- und Buntmetallhandel. Viezstr. 11, 66663 Merzig, Tel. 0 68 61 - 8 29 96 99 Mobil: 01 74 - 8 51 38 97, [Karam290@web.de](mailto:Karam290@web.de)

**Gartendienst Hübschen 06835 / 4157.** Gartenpflege, Gartengestaltung, Splittgärten, Pflanzarbeiten, Gartensanierung, Rasenpflege, Mäharbeiten, Rasenneuanlage, Rasensanierung, Heckenschnitt, Rückschnittarbeiten, Baumfällung, Baumschnitt, Gestrüpprodung, (Wurzelrodung-Wurzelfräsung), Heckenrodung.

**IMMOBILIEN BART,** Immobilienvermittlung und Finanzierung, [www.immobiliien-bart.de](http://www.immobiliien-bart.de), Tel. 06867 56 10 333.

**Hörmann Garagentore und Antriebe,** Vertrieb und Montage, Bauelemente Hayo, Tel. 06861/75852

**Fliesen Andreas Reiter** - Ausführung aller Fliesenarbeiten, Badsanierung aus einer Hand 0172-6805386

# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

**www.Umzugsauto-Merzig.de Vermietung von** PKW, LKW, Transporter für Möbeltransport • Kipper bis 7,5 t • Baumaschinen • u.v.m. 1000 Service • Tel. 06861 – 1000

**Tiefgaragenplätze am Fellenbergpark zu vermieten.** Am Rand der Innenstadt von Merzig in moderner Tga in gesichertem Objekt. EURO 70,-/m incl. MwSt. Tel. 0681-9380467

**Café-Bistorante „LeCavalier“ am Reitstall** in Ballern: Unsere Öffnungszeiten über Ostern: Gründonnerstag, Ostersonntag und Ostersonntag: regulär geöffnet, Karfreitag ab 17 Uhr, Ostermontag geschlossen. Die Osterspisekarte finden Sie unter [www.le-cavalier.eatbu.com](http://www.le-cavalier.eatbu.com). Schöne Ostertage wünscht das „LeCavalier“-Team

**Suche zuverlässige Reinigungskraft** für 6 bis 8 Std. im Monat bei freier Zeiteinteilung. Tel. 0176/54436122

**ANKAUF Altes Blechspielzeug, Eisenbahnen, Orden, Jägernachlässe.** Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

**Ärger mit der Waschmaschine?** Wir kommen! (auch für nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/93020, [www.elektro-mosbach.de](http://www.elektro-mosbach.de)

**Ob Wüstenrot-Turbodarlehen, Santander-Kleinkredit** oder die bis 110% Immobilienfinanzierung. Infos unter Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel.: 06861-77290

**Sie sind engagiert, lernen gerne** dazu, kennen sich fachlich mit Lebensmitteln aus und suchen einen Job der täglich neues zu bieten hat? Dann sind Sie genau die richtige Person... Wir suchen ein: Sous-chef/Sous-chefin oder Koch/Köchin zum nächstmöglichen Zeitpunkt, zu übertariflichem Lohn und geregelten Arbeitszeiten. 06861/2927. [www.ratsstube-blasius.de](http://www.ratsstube-blasius.de), Restaurant Blasius Merzig

**Sonne ist Leben,** [www.hackenberger.eu](http://www.hackenberger.eu)

**Yidiz Coiffeur / Besseringen, Permanent-Make-up,** Artist. Tel. 06861/2806, Mobil 01749270593

**PKW, LKW, Transporter, Busse.** [Autovermietung-Mobilcar.de](http://Autovermietung-Mobilcar.de) Tel.: 0 68 72 / 74 00 #Mietdireinmobilcar!

**Forstbetrieb kauft Land** mit und ohne Bestockung im Kreis Merzig-Wadern, ab 1 ha Gesamtfläche, Tel. 06872/2641. Nur vormittags.

**Tiefbau, Garten und Landschaftsbau, Baggerarbeiten.** Beckingen, [www.Tgb-schneider.de](http://www.Tgb-schneider.de). Tel. 0176 64193124

**Tapezierarbeiten und alles was dazugehört!** Noch Termine frei. Telefon: 01 62 / 2 57 48 25

**Schnipp-Schnapp. Der Friseur kommt** zu mir nach Haus. Unterwegs in der Gemeinde Beckingen und im Raum Merzig. Tel. 0178-6048437

**WIR SUCHEN MITARBEITER FÜR UNSERE AUTO- & BAUMASCHINEN-VERMIETUNG.** 1000 Service Merzig - Bewerbung per E-Mail an: [vermietung@1000service.de](mailto:vermietung@1000service.de)

**Haushaltsauflösung-Verkauf des vorhandenen Inventars** am 15.04.23 von 10 bis 15 Uhr in Merzig, Robert-Koch-Str. 3, Tel. 0178/1339569

## Gut beraten, wenn es um FAHRRÄDER geht:



Ihr Fahrrad-Fachhändler  
Trierer Str. 7 – 9 • 66679 Losheim am See

Tel. 06872 / 9028-0  
[www.auto-motorrad-schuler.de](http://www.auto-motorrad-schuler.de)

- Fahrräder, E-Bikes & Rad-Werkstatt
- Bekleidung, Helme & Zubehör
- Finanzierung/Leasing = Jobrad/EuroRad/ Businessbike/Bikeleasing

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.  
– Anruf genügt – seit 1959  
**GARDINEN WAX** Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13  
Telefon: 06831/72373

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



*Wir wünschen Ihnen ein frohes Osterfest*

*Wir wissen, wie der (Oster) Hase läuft –  
Wir sind Ihr Ansprechpartner für den Frühjahrsputz  
z. B. Glas- und Wintergartenreinigung*

**SBL Dienstleistungen GmbH & Co. KG**  
Herkeswald 11 • 66679 Losheim am See  
Tel. 06872 / 92 22 50  
[www.sbl-dienstleistungen.de](http://www.sbl-dienstleistungen.de)

## Frohe Ostern und erholsame Feiertage



wünscht Ihnen im Namen des  
gesamten LINUS-WITTICH-Teams

Ihr Medienberater  
**Peter Schill**

Mobil 0177 5337300 | Tel. 06861 839813  
p.schill@wittich-foehren.de

 **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Anzeigen | Beilagenverteilung | Drucksachen [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**JOBS**  
IN IHRER REGION

 **jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

DRK-KV Merzig Wadern e.V. sucht zum nächstmöglichen  
Eintritt eine **zuverlässige und flexible Mitarbeiter/in**  
für unseren hauswirtschaftlichen Dienst.  
Mini- oder Midi-Job möglich.

**Bewerbung bitte an: a.zimmer@drk-merzig.de**  
Ansprechpartnerin: Andrea Zimmer, Tel. 06861 - 93 49 22

**Für unser Objekt – DRK Gästehaus Dillingen suchen wir Sie**  
als **MITARBEITER** (m/w/d) für den Bereich **Hauswirtschaft**  
auf 520-€-Basis (Minijob)

Ihre Aufgaben: Schwerpunkt Zimmer- und Bäderreinigung  
sowie die Vor-, Nachbereitung und Verteilung der Mahlzeiten  
Wir bieten Ihnen: sicheren Arbeitsplatz, Bezahlung nach Tarif,  
regelmäßige Arbeitszeiten und eine unbefristete Stelle

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf senden Sie bitte an:

**GastroServ Catering GmbH, Frau Jacobs, Vaubanstr. 25,  
66740 Saarlouis oder an [bewerbung@gastro-serv-catering.de](mailto:bewerbung@gastro-serv-catering.de)**

 **WITTICH  
MEDIEN**

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Seit mehr als 50 Jahren ist unsere Kernkompetenz die lokale Information. In persönlicher Zusammenarbeit mit den Gemeinden verbreiten wir lokale Informationen. Egal ob gedruckt als Zeitung, digital im Internet oder mobil auf dem Smartphone.

Wenn auch Sie beim Marktführer für lokale Informationen etwas bewegen wollen, Ihr Engagement genauso groß ist wie Ihr Qualitätsanspruch, dann sind Sie bei uns genau richtig. Wir suchen zum nächstmöglichen Termin für den Standort Föhren

## Sachbearbeiter (m/w/d) für Zusteller und Logistik

### Ihr Aufgabengebiet:

- Vorbereitung Lohnabrechnung der Zusteller
- Erstellen von Statistiken
- Datenerstellung für die Produktion
- Bearbeitung und Pflege Geo-Informationssystem
- Betreuung Vertriebsinspektoren

### Optimale Voraussetzungen:

- Ausbildung im kaufmännischen Bereich
- Sicherer und schneller Umgang mit dem PC, insbesondere Excel
- verantwortungsbewusste, strukturierte und zuverlässige Arbeitsweise
- Kommunikations- und Teamfähigkeit

### Was Sie bei uns erwartet:

- eine verantwortungsvolle Tätigkeit in Vollzeit
- Zukunftssicherer Arbeitsplatz
- Betriebliche Gesundheitsförderung
- Systematische Einarbeitung

### Interessiert?

Dann bewerben Sie sich bitte mit Ihren vollständigen Unterlagen per E-Mail an: [bewerbung@wittich-foehren.de](mailto:bewerbung@wittich-foehren.de) unter dem Kennwort „Sachbearbeiter“

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Europa-Allee 2, 54343 Föhren  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



IHR  
Arbeitsplatz  
auf Youtube

Finden Sie den  
passenden Job  
in Ihrer Region!

 **jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

# MEGA-Fusion: „Heisel am Kreisel“ wird Teil der Eifel-Mosel Gruppe! Heisel Autohäuser in gute Hände gegeben

Anzeige

Bitburg, 29.03.2023 - Die Autohaus Eifel Mosel Holding AG gibt bekannt, dass sie zum heutigen Tag „Heisel am Kreisel“ übernommen hat. Die Übernahme betrifft alle Standorte in Merzig sowie den Standort in Völklingen und St. Wendel. Auch werden alle 140 Mitarbeiter von der Eifel Mosel Gruppe übernommen.

Die beiden Geschäftsführer Ralph Flegel und Gerd Heisel kennen sich schon seit vielen Jahren und arbeiteten in der Vergangenheit eng zusammen. Somit erfolgt die Übernahme aus einem freundschaftlichen Verhältnis beider. Gerd & Verena Heisel war es wichtig, dass ihre Autohäuser in guten Händen weitergeführt werden und haben deshalb intensiv die Firmenphilosophie beider Firmen abgeglichen und in Einklang gebracht.

Somit ist auch sichergestellt, dass die Namen der Autohäuser weiterhin erhalten bleiben. „Ich vertraue Ralph Flegel und seinem Team vollkommen. Denn somit ist sichergestellt, dass die Kunden auch weiterhin den unvergleichlichen hohen Service von Herzen erhalten und unsere japanische Philosophie des ‚Omotenashi‘ erleben werden“, sagte Gerd Heisel, ehemaliger Geschäftsführer von „Heisel am Kreisel“.

Auch André Schmidt, Präsident Toyota Deutschland GmbH begrüßt die Fusion: „Wir freuen uns, mit der Eifel Mosel Gruppe einen leistungsfähigen Partner für die Übernahme der Heisel-Gruppe gefunden zu haben. Unser Dank gilt der Heisel-Gruppe und deren Mitarbeitern für viele erfolgreiche Jahre mit Toyota und Lexus. Wir sind uns sicher, dass unsere Marken ihren Wachstumskurs mit der Eifel Mosel Gruppe in der Region fortsetzen werden. Wir wünschen der Eifel Mosel Gruppe und allen Mitarbeitern viel Erfolg für diese spannende Aufgabe.“

Die Eifel Mosel Gruppe ist seit Generationen inhabergeführt und blickt zurück auf eine siebzugjährige Geschichte. Durch die Übernahme plant die Autohaus Eifel Mosel Holding AG einen Gesamtverkauf von 7.000 Autos im Jahr zu schaffen und erwartet einen Gesamtumsatz von 150 Mio. Euro. Doch viel wichtiger ist für die Gruppe, dass durch die Übernahme das Unternehmen zukunftsfähig aufgestellt wird. Für die Kunden gibt es nun erstmalig die Möglichkeit, fast flächendeckend im gesamten Saarland und Rheinland-Pfalz Zugang zu service- und kundenorientierten Werkstätten und Autohändlern zu bekommen.

„Wir sind stolz darauf, die in der Region äußerst bekannten Autohäuser von ‚Heisel am Kreisel‘ zu übernehmen. Uns ist die Verantwortung, die mit der Übernahme einhergeht, bewusst. Um weiterhin den bestmöglichen Service zu gewährleisten, sind wir dankbar, dass alle Mitarbeiter von ‚Heisel am Kreisel‘ mit uns in die Zukunft gehen werden. Denn es sind diese herausragenden Menschen, die den Erfolg der Heisel-Autohäuser jeden Tag ermöglichen“, sagte Ralph Flegel, Vorstandsvorsitzender der Autohaus Eifel Mosel Holding AG.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie gerne unsere Marketingabteilung: E-Mail: [marketing@eifelmosel.de](mailto:marketing@eifelmosel.de)  
Tel.: 06561 – 6004 290



**Armin Waller**  
professionelle  
**Landschaftspflege**

**Gartengestaltung- & Pflege · Flächenrekultivierung  
Baumfällung & Rodung · Schredderarbeiten  
Mulch- & Mäharbeiten · Wurzelfräsen · Zaunbau**

**66809 Nalbach · Mobil: 01 78 / 7 19 35 15  
www.aw-landschaftspflege.de**



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Immer ein Auge für's Detail.

Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



## A B C für den Verbraucher

E

**EINER für ALLES**  
*Christoph Stab*  
**Wohnraumkonzepte**

**Bäder, Küchen, Wohn(t)räume**  
Schlüsselfertige Modernisierungen aus einer Hand  
Losheim am See, 0 6872 9 13 81, [www.christoph-stass.de](http://www.christoph-stass.de)

F

**HEINER SCHNEIDER**  
o Fenster o Türen o Tore o Sonnenschutz

**Losheim a. See**  
**06872 / 993223**

H

**HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG**  
**MARTINO**



Bezirkstr. 15 C · Besseringen  
**Tel.: 0 68 61/39 13**  
[www.martino-heizung.de](http://www.martino-heizung.de)



S

**Stahl Kreativ GmbH - Schlosserei Konrad Fries**  
Dillinger Straße 5 - 66701 Beckingen - Tel.: 06835 / 67545 - Fax: 06835 / 500755  
@: [stahlkreativ@gmx.de](mailto:stahlkreativ@gmx.de)

S

**PANNDÉCKEN**

+30 Jahre Erfahrung:  
[Baumann-Spanndecken.de](http://Baumann-Spanndecken.de)  
06861 15 80  
Bezirkstraße 97  
66663 Merzig-Besseringen

V



*Adriano Bausch*  
Stuckateurmeister

**Gips und Verputz**  
**Tel. 06872-994382**  
[www.adrianobausch.de](http://www.adrianobausch.de)



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Inspirierend frische  
Wohnideen auf 3.000 m<sup>2</sup>








**MEIN HANDWERK**  
REGIONAL ZUHAUSE

- FUSSBODENVERLEGUNG
- SONNENSCHUTZ-MONTAGE
- PARKETTARBEITEN
- MALERARBEITEN
- GARDINENÄHSERVICE
- ESTRICHARBEITEN



**RAUMDESIGN**  
Wadern-Noswendel  
[www.deko-thome.de](http://www.deko-thome.de)  
**Tel.: 06871 / 90390**

- VINYLBODEN
- LAMINAT
- PARKETT
- KORK
- TEPPICHE
- TEPPICHBODEN

- TAPETEN
- FARBEN
- GARDINEN
- SONNENSCHUTZ
- INSEKTENSCHUTZ
- STEINPANEELE



**Neue GARDINEN-KOLLEKTION 2023**

**Wir verlegen Ihre BODENBELÄGE**  
schnell · sauber · günstig



**m. schmitt**  
malerbetrieb

Gerne betreuen wir weiterhin  
die Kundschaft von

Malerbetrieb  
Michael Brunner 

Malerarbeiten jeder Art, Dekorative Wandgestaltung,  
Bodenbeläge, Graffiti-Beseitigung, Schimmelsanierung und  
weitere Leistungen, Fassadengestaltung einschl. Gerüstbau...

An der Windmühle 16 | 66780 Rehlingen-Siersburg  
© 06835/ 9 37 83 | [www.malerbetrieb-michaelschmitt.de](http://www.malerbetrieb-michaelschmitt.de)

[www.mueller-heizung.com](http://www.mueller-heizung.com)

**Günter Müller GmbH**  
**Heizungsbau - Sanitär - Solar**  
Barrierefreie Bäder - Fliesen  
Wasserschadensanierung

☎ **0 68 35 / 9 30 86**

Zur Heßmühle 2 - Rehlingen-Siersburg  
**Notdienst / Rohrbrüche**  
Kanal - Abflussverstopfungen

reaktiv 2010

*Selbst entscheiden  
und besser leben!*

Eingliederungshilfe zum selbstbestimmten  
Leben und Wohnen für Menschen mit körper-  
licher, geistiger und seelischer Behinderung

**Jetzt auch im gesamten  
Landkreis Merzig – Wadern**

reaktiv 2010 GmbH  
Merziger Straße 1 | 66679 Losheim am See  
Tel.: 06872 – 88 999 00  
E-Mail: [merzig-wadern@reaktiv2010.de](mailto:merzig-wadern@reaktiv2010.de)



**ALTE GLÄSER TAUSCHEN**

**SANCO Energiesparisolierglas für**  
Neubau und Renovation.



Wärmeverlust um  
65% reduziert  
Schnell und sauber

**Geld sparen, Umwelt schonen.**  
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

**GLAS LEUCHTLE**  
Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · [www.glas-leuchtle.de](http://www.glas-leuchtle.de)

**Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?**

**Weyland**

**Garten- & Landschaftsbau**

**Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!**

**Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach**  
Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166

- Neu- und Umgestaltung
- Stein- und Pflegearbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt
- Zaun- und Mauerbau
- Baumschnittarbeiten
- Grabpflege und Grabgestaltung

**Suche Heizungsbauer +  
Auszubildenden (m/w/d)**

Konrad Müller Heizung, Sanitär, Telefon 06831 / 12 38 72  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern  
und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ **0 68 97 - 95 28 30** [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)



*Verschenken Sie Zeit!  
Jetzt Gutscheine bestellen!*

SENIORENBEGLEITUNG IM ALLTAG  
Helfende Hände im Alltag | individuelle Freizeitgestaltung |  
Unterstützung im Haushalt | Begleitung außer Haus  
Entlastung von pflegenden Angehörigen

Gute Seele Saar | Nikolausstr. 33 | 66701 Beckingen | Tel.: 06835/6016771  
[www.guteseele Saar.de](http://www.guteseele Saar.de) | [anfrage@guteseele Saar.de](mailto:anfrage@guteseele Saar.de)

JETZT TICKET  
BESTELLEN



**RÖMERSTROM  
GLADIATORS  
TRIER** VS **UNI  
BASKETS**

**SA 08.04.2023**  
19:30 UHR | ARENA TRIER

JETZT TICKET ONLINE BESTELLEN

REGISTRIERT: [WWW.ARENA-TRIER.DE](http://WWW.ARENA-TRIER.DE)

**WWW.RÖMERSTROM-GLADIATORS.DE**